

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDrukkerij

Handelsverdrag sinds vorig jaar „dood papier” V.S. willen beperkingen handel Rusland opheffen

Voorstel in V.S.: CIA-aanslagen voortaan strafbaar

WASHINGTON — In de Verenigde Staten hebben 25 leden van het Huis van afgevaardigden gisteren een wetsontwerp ingediend dat federale ambtenaren verbiedt pogingen te ondernemen om buitenlandse regeringen door moord of ander geweld omver te werpen.

Als het ontwerp wordt aangenomen zal het voor mensen in federale overheidsdienst een misdrijf worden als hij zich bezighouden met het omverwerpen van leiders van een andere natie, waarmee de Verenigde Staten niet in oorlog zijn, door het gebruik van geweld of omkoperij. In een toelichting zei een van de opstellers, Robert Kastenmeier dat het wetsontwerp een juridisch instrument biedt voor de strafrechtelijke vervolging van functionarissen die verantwoordelijk zijn voor het opdracht geven tot of het feitelijk uitvoeren van ondermijnende daden of moordaanslagen. De Amerikaanse inlichtingendienst (CIA) is onlangs in opspraak gekomen door berichten dat CIA-functionarissen moordaanslagen beraamden op buitenlandse politieke leiders, onder wie de Cubaanse premier Fidel Castro.

Carlos lid Volksfront

BEIROET — Carlos Martinez, de terrorist naar wie de politie over de hele wereld speurt, is lid van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina van Georges Habasj, zo meldt het Libanese blad „Al Hayat” uit goed ingelichte bron te hebben vernomen.

Volgens „Al Hayat” leidt het Volksfront de internationale organisatie waartoe ook behoren de Baader-Meinhof-groep, de Latijns Amerikaanse revolutionaire organisaties en het Japanse Rode leger.

Het blad schrijft dat de Libanees Michel Moukabel, die door Carlos in Parijs tezamen met twee politiemannen werd doodgeschoten, eveneens tot het Volksfront behoorde. Hij zou Carlos door middel van een code gewezen hebben op het feit dat de twee andere aanwezige politiemannen waren. Carlos had daarop het vuur geopend en was op de vlucht geslagen.



HOUT

PITCH PINE
GROTE LENGTEN
ALLE AFMETINGEN
SIDING, FLOORING etc.

BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN

Sta. Maria - Sta. Rosa - Dominguito

WASHINGTON — De regering-Ford heeft een nieuwe poging ondernomen het Congres te bewegen tot intrekking van beperkende bepalingen die het heeft gekoppeld aan de wet op de handel met de Sovjet Unie. Sinds het Amerikaanse Congres in 1974 het toekennen van handelsvoordelen aan de Sovjet-Unie afhankelijk stelde van ruimere emigratiemogelijkheden voor Russische joden is het Amerikaans-Russische handelsverdrag een dood stuk papier. Moskou wees het amendement-Jackson inzake de emigratie van de hand als een onaantoonbare inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een soevereine staat. Ook hadden de Russen grote bezwaren tegen een amendement-Stevenson dat boven een bedrag van 300 miljoen dollar voor kredieten met lage rente toestemming van het Congres noodzakelijk is.

De Amerikaanse regering heeft bij het streven naar een nieuwe formule steun gekregen van enkele senatoren die juist terugkeerden van een reis door de Sovjet-Unie.

De Democratische senator Abraham Ribicoff, vorig jaar een krachtig ondersteuner van het amendement-Jackson, liet weten dat hij wil meewerken aan een herziening van dit amendement. De beperkingen op de hoogte van kredieten wil Ribicoff afschaffen. Een herziene wet acht hij in het belang van de verbetering van de Russisch-Amerikaanse betrekkingen. Ribicoff merkte op dat het amendement-Jackson zijn doel voorbij is geschoten. De emigratie uit de Sovjet-Unie is gedaald van 35.000 per jaar tot 13.000 per jaar. „Als een beleid mistukt moet je er volgens mij niet voor eeuwig aan vasthouden,” aldus de senator. Hij rekende erop dat Moskou nu begrijpt hoeveel belang het Amerikaanse Congres hecht aan vrije emigratie.

Kissinger

Ribicoff vertelde gisteren op een persconferentie dat hij, en andere senatoren die Moskou bezochten, een gesprek hadden gevoerd met minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger over een herziening van de wet. Volgens hem is ook senator Jacob Javits, mede-indiener van het amendement-Jackson, voorstander van enige wijzigingen. Een woordvoerder van de democratische senator Jackson liet weten dat deze vasthoudt aan zijn oude standpunt. Ribicoff wees er ook op dat winstgevende contracten met de Sovjet-Unie nu het Amerikaanse zakenleven ontgaan en ten goede komen aan Westduitse en Japanse ondernemers.

Brand in militaire opslagtank

LOPIK — Door blikseminslag is gisteravond brand uitgebroken in een met 1,3 miljoen liter gasoline gevulde opslagtank van de luchtmacht in Lopikerkapel bij IJsselstein. De tank is een onderdeel van een tankpark van zes grote tanks, die grotendeels ondergronds zijn. De inslag ging gepaard met een explosie en een enorme steekvlam waarna urenlang een vlammenzee uit de brandende tank opwalde met erboven een zware rookkolom. De tank is vier meter hoog en heeft een middellijn van vier meter.

Na de melding zijn onmiddellijk brandweerlieden uit Lopik met drie wagens en uit Lopikerkapel met een wagen uitgegrukt, kort daarop gevolgd door de korpsen van IJsselstein en Vreeswijk. De marechaussee zette de omgeving op grote afstand af voor de nieuwsgierigen, die in drommen op de vlammenzee afkwamen. Er hebben zich voor zover bekend geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Ook militair personeel is bij de brandbestrijding ingeschakeld. /

Israel eist garanties VS

JERUZALEM. — Als er een tussentijdse vredesregeling met Egypte komt zal dat er een tussen drie partijen, Israël, Egypte en de Verenigde Staten. Dit heeft de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Yigal Allon, in het Israëlische parlement verklaard.

Allon, die voor de eerste maal gewag maakte van een mogelijk akkoord op basis van afspraken tussen drie partijen, zei tevens dat een dergelijke regeling belangrijke concessies van de kant van Egypte en concrete garanties van de Verenigde Staten dient te bevatten.

Israël, aldus Allon, blijft het beginsel van een tussentijds akkoord steunen, ondanks de daaraan verbonden risico's, omdat deze oplossing momenteel de meest realistische is. De Israëlische regering blijft zich echter verzetten tegen de tostandkoming van een akkoord tot elke prijs, aldus de minister. Hij onderstreepte dat zo'n regeling duidelijk gebaseerd moet zijn op wederzijdse concessies en op garanties van de derde partij.

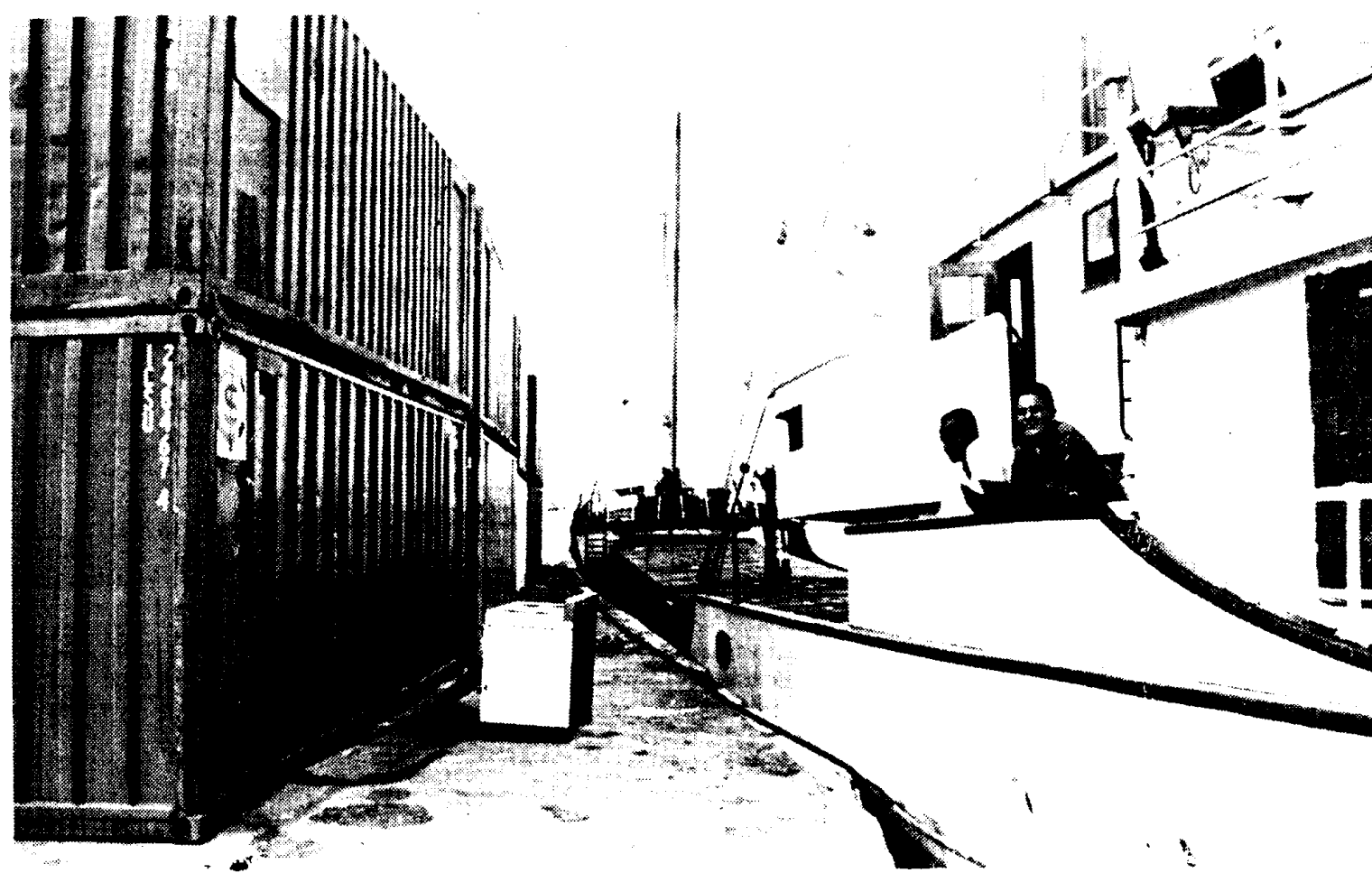
Maria Estela doet meer concessies Nederlaag voor Peron

BUENOS AIRES — Argentinië wacht op de volgende stap van president Maria Estela Peron in de politieke en economische crisis die haar prestige ernstig geschaad heeft en het land zeker 800 miljoen dollar (bijna twee miljard gulden) aan produktieverlies in de afgelopen twee weken heeft gekost.

De vraag is of zij zal buigen voor de eisen tot verwijdering van haar belangrijke adviseur, de minister van sociaal welzijn, Jose Lopez Rega.

De president gaf gisteren toe aan de loon-eisen van de arbeiders teneinde afbreking van de 48-uur-staking te verkrijgen. Ook aan het politieke front leed zij een nederlaag. De peronistische senatoren aanvaardden een wetsontwerp voor de benoeming van haar opvolger als zij vertrekt. Hierdoor wordt de opvolging door Raul Lastiri, schoonzoon van Lopez Rega, geblokkeerd.

De senaat wees de 59-jarige Italo Luder aan als vice-president. Volgens de grondwet zal hij interim-president zijn als mevrouw Peron niet in staat is



Sterke huizen

MANTON — De president-directeur van een bouwmaatschappij zwaaide naar de menigte, bond zich vast op een matras en gaf de piloot van het hetschroefvliegtuig het bevel: laat maar vallen.

Dat gebeurde, waarmee hij een huisje met drie slaapkamers dat zes meter boven de grond hing los liet. Het plofte in een pas gemaaid veld en enkele seconden later stapte Bruce Clason naar buiten en zwaaide nog eens.

Het huis bleek onbeschadigd. Het waagstuk werd zaterdag ondernomen om te bewijzen dat Clasons firma sterke huizen bouwt en dat hetschroefvliegtuigen zelfs hele huizen kunnen verplaatsen.

Wat later gaf Clason opdracht het huis opnieuw te laten vallen. Nu van 18 meter hoogte. Hij ging niet mee.

Britse minister naar Oeganda Amin bereid Callaghan vandaag te ontvangen

NAIROBI/KINSJASA — President Idi Amin van Oeganda is bereid vandaag de Britse minister van Buitenlandse Zaken James Callaghan te ontvangen in zijn hoofdstad Kampala, zo hebben diplomatieke kringen in Nairobi verklaard. Generaal Amin kwam gistermiddag in Kenia aan voor besprekingen met president Jomo Keniatta. Hij keert vandaag naar Oeganda terug. De diplomatieke kringen verklaarden dat Amin zijn hoofdstad vanaf het vliegveld van

Nairobi had opgebeld, om de Oegandese autoriteiten ervan te verwittigen dat zij vandaag Callaghan konden verwachten. Callaghan arriveerde gisteren in Zaire voor besprekingen met president Mobotoe Sese Seko over Engeland's betrekkingen met president Amin's regering en meer in het bijzonder over de zaak van de Britse lector Denis Hills die in een Oegandese gevangenis is na wegens verraad te zijn veroordeeld.

Vorige week bespaarde Amin Hills de doodstraf na bemiddeling door president Mobotoe. Amin zei toen dat alles ten aanzien van de Brits-Oegandese betrekkingen over Mobotoe moest lopen. Het heeft daarom geen verrassing gewekt dat de Oegandese president heeft bepaald dat Callaghan naar Kampala moest worden begeleid door de Zairese minister van Buitenlandse Zaken, Boela Mandoengoe.

In Kinsjasa verluide gisteravond dat minister Callaghan eerst de belofte van Amin wil hebben dat Hills spoedig wordt vrijgelaten alvorens hij bereid is zich naar Kampala te begeven. Hij zal een definitief besluit nemen na een werkontbijt dat hij vanmorgen in Kinsjasa heeft met president Mobotoe.

Toen Callaghan in Kinsjasa aankwam zei hij dat hij bemoediging had geput uit het feit dat president Amin heeft gezegd dat hij de affaire-Hills in handen van Mobotoe heeft gelegd en dat hij zal handelen naar diens advies. Onze besprekingen vinden met dit als achtergrond plaats, zei de Britse minister.

De vliegreis van Kinsjasa naar Kampala duurt twee en een half uur.

Ford kandidaat bij verkiezingen

WASHINGTON — President Ford heeft gisteren meegedeeld dat hij beschikbaar is voor een nieuwe ambtstermijn, van 1976 tot 1980. De mededeling kwam niet als een verrassing. Volgens politieke waarnemers kan Ford de verkiezingsuitslag met een gerust hart tegemoet zien. De democraten zijn het nog niet eens kunnen worden over een kandidaat. Senator Kennedy heeft herhaaldelijk verklaard zich niet kandidaat te stellen. Fords populariteit bij het Amerikaanse volk neemt op het ogenblik toe, ondanks economische moeilijkheden en de nasleep van Watergate.

Concorde toegelaten boven Saoedi-Arabië Positief

LONDEN — De Britse Concorde heeft toestemming uit Riad gekregen om met supersonische snelheid boven Saoedi-Arabië te vliegen. Hiermee is een eerder besluit herroepen volgens hetwelk dit niet mocht. Er moest een vlucht naar Bahrein aan de Perzische Golf te elfder ure door worden afgelast. Het Britse ministerie van Handel deelde mee dat de Britse versie van de Frans-Britse Concorde nu vrijdag naar Bahrein vertrekt om twee maanden van proefvluchten te vervolgen.

DE VAKBONDEN, aangesloten bij het A.V.V.-C, de grootste vakcentrale op de Nederlandse Antillen, hebben gistermorgen aan de regering een plan voorgelegd ter bestrijding van de inflatie en de werkloosheid. Het meest opzienbarende in dit plan dat sinds begin dit jaar in de maak is nadat de bonden het inflatiedebat georganiseerd door minister Kroon hadden verlaten, is dat er een loonstop wordt voorgesteld voor een periode van zes maanden, maar dan gekoppeld aan een totale prijsstop. Als het prijspeil stabiel blijft, zullen de vakbonden gedurende deze periode geen hogere looneisen stellen, maar gaan de prijzen wel omhoog, dan vervalt deze afspraak.

Gedurende deze periode van zes maanden willen de vakbonden ook een ontslagstop zien, waaruit blijkt dat men zich bij het A.V.V.-C grote zorg maakt over de huidige werkgelegenheidssituatie. Het feit dat de bonden zelf een loonstop voorstellen om goodwill bij de overheid en werkgevers te creëren en zodoende een basis te leggen voor een centraal akkoord, waarbij overheid-werkgevers-vakbonden in onderling overleg het sociaal-economisch beleid kunnen reguleren, moet ten zeerste worden toegejuicht. Toen indertijd het overleg over het anti-inflatiepakket vastliep, daar de bonden geen vertrouwen hadden in de wijze waarop regering en werkgevers het probleem wilden oplossen, zag het eruit dat er voorlopig geen sprake kon zijn van een dergelijk akkoord. Met de grotere invloed van de bonden in het bestuur van het eiland Curaçao — waarbij het stemaadvies van C.F.W.-voorzitter Ong-A-Kwie ten gunste van Frente Obrero niet moet worden vergeten — en met het vertrouwen dat de vakbonden momenteel hebben in de minister van Economische Zaken aldus die het inflatiebestrijdingspakket voorbereid, is er echter een nieuw klimaat geschapen, waarvan goed gebruik moet worden gemaakt ter verbetering van de hachelijke situatie waarin wij ons bevinden.

Uiteraard stellen de bonden ook eisen naast de concessies die zij bereid zijn te doen. Zo kwam gisteren ook ter tafel de instelling van een inkoopcentrale, een lang gekoesterde wens van de bonden, maar ook een heel hangijzer in het overleg bonden-werkgevers-regering. Het is bekend dat P.S.D.-minister C. D. Kroon niets van een dergelijke centrale wilde weten, maar een supermarktplan als alternatief heeft voorgesteld. Doch de huidige minister die het Departement van Economische Zaken leidt, heeft minder bezwaren tegen een inkoopcentrale, zij het niet helemaal in de vorm zoals de vakbonden graag zouden wensen, maar op een manier waarbij een ongestoorde distributie gegarandeerd blijft.

De vakbonden hebben trouwens in hun plan dat gisteren werd gepresenteerd, het aantal produkten dat door de inkoopcentrale zou kunnen worden gedistribueerd, beperkt tot de meest essentiële artikelen

(Men leze verder op pagina 3)

Vliegtuigfabriek betaalt schade

Turkse vliegcramp

LOS ANGELES — McDonnell Douglas corp. en General Dynamics, de bouwers van het vliegtuig, de Turkse luchtvaartmaatschappij en het Amerikaanse federale luchtvaartbureau dat het bewijs van luchtvaardigheid gaf, hebben zich bereid verklaard schadevergoeding te betalen aan 322 mensen die daarom hebben gevraagd. Het zijn nabestaanden van de 346 mensen die vorig jaar omkwamen bij het ongeluk met een Turkse DC-10 bij Parijs.

De vier instellingen die schadeloosstelling betalen, tekenen er wel uitdrukkelijk bij aan, dat hun bereidheid tot betalen niet betekent, dat zij zich verantwoordelijk achten. Het vaststellen van de uitkeringen zal nog geruime tijd vergen, daar alle gevallen afzonderlijk moeten worden onderzocht. Het vliegtuig stortte neer, doordat kort na het opstijgen een deur openvlog, waardoor de druk wegviel en bedieningskabels onklaar raakten.

Bom ontploft in

Pakistaans vliegtuig

ISLAMABAD. — In een Boeing-707 van de Pakistaanse luchtvaartmaatschappij Pakistan International Airlines is een bom ontploft een half uur nadat het toestel zaterdagavond op het vliegveld van Islamabad was geland. De inzittenden waren toen al uitgestapt.

GESPREK MET REGERING EN BC VAN CURACAO

Loon- en prijsstop voor periode zes maanden

Plan AVV-C voor bestrijding van inflatie en werkloosheid

WILLEMSTAD. — Een 20-man sterke vakbondsdelegatie van vakbonden die aangesloten zijn bij het AVV-C heeft gistermorgen in de vergaderzaal van de RVD een gesprek gehad met premier Evertsz en de minister van Economische Zaken a.i. de heer M. Pourier. Daarbij bracht de vakbondsdelegatie belangrijke punten naar voren die zouden kunnen helpen in het bestrijden van de inflatie, de werkloosheid e.d. Volgens de woordvoerder van de AVV-C-verbonden, de heer Raphael Rosario moet allereerst een prijs- en loonstop van zes maanden worden ingesteld op alle produkten. De vakbonden daarentegen zullen dan ook gedurende deze zes maanden geen loonsverhogingen voor de werknemers aanvragen, indien de prijzen stabiel blijven. De vakbonden vroegen ook een ontslagstop van zes maanden. Indien dit niet het geval zal zijn, zullen alle door de vakbond naar voren gebrachte voorstellen komen te vervallen. De regering heeft aangekondigd dat voor 1 augustus a.s., nadat men met alle vakbonden, de Kamers van Koophandel en Nijverheid en de Verenigingen van Bedrijfsleven heeft gesproken, bekend zal maken hoe men de inflatie en alles wat daarmee samenhangt zal bestrijden. Dit plan zal gezamenlijk door de regering, de vakbonden en de Kamers van Koophandel en de Verenigingen van Bedrijfsleven worden samengesteld.

De AVV-C-bonden zijn van mening, dat een inkoopcentrale voor produkten van eerste levensbehoefte noodzakelijk is. Deze produkten zijn medicijnen, maismeel, meel voor thuis gebakken brood, rijst, suiker, vis, vlees, poedermelk, spijsole, zout, poederzeep, varkensstaart, bonen en andere produkten die van vitaal belang zijn voor een adequaat dieet. Verder willen de bonden dat er een controle wordt ingesteld op het salaris (honorarium) van personen in de vrije beroepen (medici, advocaten en notarissen). De bonden achten dit van wezenlijk belang, daar men stelt dat de arbeiders vaak exorbitante hoge prijzen moeten betalen aan deze groep van personen in het vrije beroep. Gepleit wordt voor de mogelijkheid voor het toelaten van buitenlandse medici.

Ten aanzien van de botica's zijn de verbonden van mening dat de medicijnen op de Antillen zeer hoog zijn. Men vraagt zich af of het geen tijd wordt dat de regering maatregelen treft tegen deze personen die er een handel van maken op kosten van de zieke mens. Daarom gaan zoveel mensen naar het buitenland om hun gezondheid daar te zoeken waar het hun voordeliger uitkomt.

Vervolgens werd het feit geheld

Problemen met afname Ant. rum door EEG

WILLEMSTAD — Van de minister van Economische Zaken a.i. M. Pourier, vernam de Amigoe dat vrijdag a.s. de Europese raad zal beslissen of de E.E.G. rum zal blijven afnemen van de rumfabrieken op Sint Maarten en Aruba. Het laatste voorstel was om gedurende 11 maanden 7,1 miljoen liter af te nemen en na die 11 maanden veertig procent hiervan.

De coördinatiecommissie waarin ook Nederland zitting heeft, had eerst een afname van 3,5 miljoen liter voorgesteld. Volgens de minister is een dergelijke lage afname onacceptabel daar de fabrieken samen een productie kunnen halen van 13 miljoen liter per jaar en de EEG de voornaamste afnemer is. De moeilijkheden wat de afname door de EEG betreft, ontstonden na het toetreden van eilanden als Jamaica en Trinidad tot de EEG, die als traditionele rumproducerende landen best bekend staan. Minister Pourier had echter goede hoop dat vrijdag het voorstel van 7,1 miljoen liter wordt aangenomen.

Geval van joyriding

WILLEMSTAD. — Een voor een woning aan de Van Englenweg staande personenauto is gebruikt voor joy-riding. De eigenaar vond het voertuig later zelf terug aan de Santa

ontvangen voor een gesprek met het BC. Dit gesprek zal nu donderdag plaatsvinden.

De belangrijkste punten die de AVV-C-vakbonden o.m. aan het BC ter bespreking zullen voorleggen zijn: werkverschaffing in de bouw; nieuw leven inblazen in de vastgelopen projecten; het stimuleren van land-, tuinbouw, veeteelt en herbosching en het oprichten van een stichting "Volkswooning" en personeelsbezuiniging in het ambtenarenapparaat.

Aan het slot van het gesprek gistermorgen met de ministers, brachten zowel premier Evertsz als minister Pourier naar voren dat men blij was dat het vertrouwen tussen de vakbonden en de regering weer hersteld was en dat men gezamenlijk met de handel op korte termijn maatregelen gaat nemen om de inflatie, de werkloosheid en alles wat daarmee samenhangt te bestrijden. Dit in het belang van het Antilliaanse volk.

Tico mag lading niet lossen

HEMC blokkeert schip met cement

WILLEMSTAD. — Alle cementprijzen zijn gisteren met drie cent verhoogd, aldus de minister van Economische Zaken a.i. de heer Miguel Pourier in een telefonisch gesprek met de Amigoe. Door deze verhoging is een zak cement voor de aanneemer nu komen te staan op f. 4,47, voor particulier, die contant betaalt op f. 4,57 en voor de particulier op basis van crediet f. 4,67.

De bouwsector op Curaçao heeft de laatste tijd te kampen met een

Positief

(Vervolg van pagina 1)

van de eerste levensbehoefte en geneesmiddelen, hetgeen de bezwaren van de lokale handel, die bevreesd is voor aantasting van het free enterprise principe zou moeten reduceren.

Positief vinden wij ook het voorstel van de vakbonden om door middel van gedwongen spaarregelingen die beslechting te beperken en ook het systeem van kredietverlening aan banden te leggen. Inderdaad is het zo, dat momenteel op onverantwoordelijke wijze zowel door werkgevers als door financiële instellingen wordt meegewerkt aan het mogelijk maken van bestedingen door werknemers boven de grens van hun draagkracht. Deze werknemers raken daardoor vaak in zo'n grote financiële problemen, dat zij overgaan tot ongeoorloofde praktijken, waardoor zij zowel zichzelf als hun werkgever benadelen. Een strenger toezicht op de kredietverlening is daarom vereist, wil men werkelijk komen tot een verantwoorde besteding.

Verheugend is ook van de vakbonden te vernemen dat zij voor het in werking stellen van de wet op het verbindend en onverbindend verklaren van cao's zijn. Jarenlang ligt deze wet al in de „diepvriezer“ voornamelijk omdat de bonden zelf indertijd bezwaren hadden tegen een bepaald artikel dat het onverbindend verklaren regelt.

Al bij al kan worden gesteld, dat de vakbonden, aangesloten bij het A.V.V.C een belangrijke stap hebben gezet op de weg naar een nieuwe situatie, waar er meer begrip heerst tussen werknemers, werkgevers en overheid omtrent de maatregelen, die er genomen moeten worden ter verbetering van onze economie. Wij zijn ervan overtuigd dat dit besef indien geconcretiseerd in een continu overleg tussen de drie sociale partners inderdaad zal kunnen bijdragen tot een beter economisch klimaat en daardoor ook een beter leefklimaat. Maar dan moet het ook niet bij woorden blijven, doch dienen de voorstellen van de bonden samen met die eerder door werkgevers en overheid gedaan, in één pakket van maatregelen te worden gebundeld en uitgevoerd. De tijd is er rijp voor, en de



Een beeld van het gistermorgen gehouden gesprek tussen de AVV-C-bonden en premier Evertsz en de minister van Economische Zaken a.i., de heer Miguel Pourier.

Collectie tekeningen Radulphuscollege in Nederland

AMSTERDAM. — In Amsterdam is een collectie kindertekeningen aangekomen van leerlingen van het Radulphuscollege op Curaçao. Sticusa zal trachten deze collectie in verschillende plaatsen in Nederland te exposeren.

Yo Amazonas: leerzame expositie in Habaai

TOT MAANDAG 14 JULI exposeren 16 verschillende indianenstammen w.o. Makiritares, Waicas, Goachibos etc. uit het Amazonegebied van Venezuela hun gebruiks- en kunstartikelen in landhuis Habaai. Dit evenement, in het kader van culturele uitwisseling tussen Venezuela en de Antillen is georganiseerd door het Venezolaanse departement „Ontwikkeling Federaal Territorium Amazonas“ in samenwerking met de Eilandelijke afdeling „Volksontwikkeling en Cultuur“ en het Venezolaanse consulaat. Op de expositie kan men kennis maken met vele gebruiksartikelen die al van geslacht op geslacht op dezelfde manier gemaakt worden, w.o. een uitgeholde boomstam als kano, geweven en gevlochten hangmatten, houten bankjes, pitrieten meubels enz.

Van de kunst- en nijverheid artikelen zijn het vooral de kruiken en beeldjes in allerlei vormen gemaakt van klei, die de spontane indiaanse expressie weergeven en is te zien dat de grote kracht van deze culturen ligt in de plastische vormgeving; zoals de

WIM de WAAL.

Vooral de jeugd toont veel belangstelling voor de expositie Yo Amazonas in het Landhuis Habaai waar o.m. deze door indianen gemaakte kano te zien is.



Bisschoppen zwichten voor regering-Banzer

Justitia et pax niet meer onafhankelijk

LA PAZ — De spanningen tussen kerk en staat in Bolivia, welke sedert de invoering van de nieuwe orde door de regering-Banzer op 9 november 1974 voortdurend zijn toegenomen, hebben geleid tot toegeven van de kant der bisschoppen. Onder druk der regering hebben de bisschoppen de al jaren kritisch fungerende landelijke commissie voor gerechtigheid en vrede (Justitia et pax) opgeheven en de oprichting aangekondigd van een nieuwe commissie, welke onder leiding zal komen te staan van de bisschoppen zelf.

Voorzitter van de nieuwe commissie Justitia et pax wordt bisschop Rene Fernandez Apaza van Oruro, die zich tot dusver steeds buiten de sociale conflicten met de regering gehouden heeft. Kardinaal Maurer, voorzitter der Boliviaanse bisschoppenconferentie, heeft meegedeeld, dat van de nieuwe commissie geen buitenlandse priesters lid zullen zijn. Het was voornamelijk aan de buitenlandse priesters te danken, dat de thans opgeheven commissie voor gerechtigheid en vrede, welke in 1972 werd opgericht, tot de actiefste en efficiëntste werkbare commissies in Zuid-Amerika werd. Als onafhankelijke katholieke organisatie zette hij zich in voor de bescherming van de rechten van de mens en gaf bekendheid aan de schendingen ervan door het militaire bewind. De commissie publiceerde onder meer een economische studie, waarin werd aangegeven, dat ondanks de economische groei van het land de armen steeds armer worden. Een bijzonder belangrijk werkterrein van de commissie was het lot der indianenboeren, die 60 procent van de Boliviaanse bevolking uitmaken maar praktisch geen politieke invloed kunnen uitoefenen.

Massamoord
De activiteiten der commissie Justitia et pax waren een dreigende oeg van de regering-Banzer. Deze

dwang de bisschoppen de commissie op te heffen. Eerder had deze reeds de twee belangrijkste figuren uit de commissie het land uitgezet. Namelijk de Belgische Dominicaan Eric de Wasseige en de Canadese Oblaat Jorge Wavreille. Aanleiding er toe was de publicatie van de commissie over de massamoord in El Valle. Hierin wordt de overval beschreven van militairen op boeren in het Cochabambadal in januari 1974. Daarbij vonden 13 boeren de dood volgens mededeling van de regering. De commissie vermeldde, dat tenminste 70, maar waarschijnlijk 100 tot 150 boeren door de militairen waren gedood.

Het hoogtepunt van het conflict werd rond paas bereikt. Toen dreigde aartsbischop Manrique van La Paz de regering niet uit te nodigen voor de viering van witte donderdag in zijn kathedraal, een voor Latijns Amerikaanse begrippen zeer ernstige desavouering. Generaal Banzer antwoordde hierop door met heel zijn regering plus 500 soldaten de kathedraal binnen te gaan.

Onder de blijvende druk van de regering-Banzer heeft het episcopaat thans toegegeven. De oorspronkelijke commissie voor gerechtigheid en vrede werd opgeheven. In de begeleidende verklaring worden grote strijdpunten, zoals de moord in het Cochabambadal, de sluiting van het kerkerlijke radiostation, de uitwijzing van de twee buitenlandse priesters en de kritiek op Banzer's nieuwe orde niet vermeld. De bisschoppenconferentie spreekt slechts in algemene termen over onrechtvaardigheid in Bolivia.

IRA dreigt

LONDEN — Het Ierse republikeinse leger (IRA) heeft met nieuwe geweldsdaeden gedreigd als de Britse regering niet onmiddellijk begint haar troepen uit Ulster terug te trekken. In een artikel in het blad Republican News heet het, dat de IRA teleurgesteld is over het gebrek aan tegenmaatregelen van Londen, na de afkondiging van een wapenstilstand op 10 februari door de IRA.

Auto vs vliegtuig

FLORENCE — Op het circuit van Mugello in Italië zal op 13 juli een auto het opnemen tegen een vliegtuig over tien ronden. De auto, een Ferrari formule twee, zal bestuurd worden door Clay Regazzoni ter gelegenheid van het Europees kampioenschap formule-twee-wagens, het vliegtuig, een Falco Laverda, door Luciano Nustrini, tweevoudig wereldkampioen aviatie. In 1937 is er ook al eens een dergelijke wedstrijd gehouden: een Bugatti tegen een Caudron Gr-3. Het vliegtuig won toen.

Miljoenenlossom voor ontvoer voor ontvoerde in Italië geest

ROME — De reder Giuseppe Damico (62) uit Rome, die sinds zondag werd vermist, blijkt te zijn ontvoerd. Er is telefonisch aan zijn onderneming een hoog losgeld gevraagd voor zijn vrijlating. Volgens de politie heeft een anonieme opbeller een lossom van 20 miljoen gulden (Ant.) gevraagd. Het is de vierde ontvoering in Italië in een week tijd. Er zijn dit jaar in Italië al bijna dertig ontvoeringen gepleegd.

BOGOTA — Het hoofd van de Colombiaanse scheepvaart in het havenwezen heeft felle kritiek geleverd op de overeenkomst tussen de Groot-Colombiaanse scheepvaartmaatschappij en de Nepal lines om op 24 verschillende routes te gaan varen naar het Caribisch gebied en Midden-Amerika. Volgens genoemde regeringsfunctionaris behoren deze routes toe aan de transportondernemingen van de overheid.

„Abortu'srit" naar Nederland

FRANKFORT. — Het Frauenzentrum in Frankfurt dat op 2 juli door de politie is doorzocht in verband met berichten dat het abortusbureau naar Nederland verzorgde, organiseert voor zaterdag 12 juli een massale solidariteitsrit naar Nederland met een autobus en privé-auto's uit verschillende Westduitse steden. Maandag verliedde in Frankfurt dat ondanks het politie-optreden van 2 juli op last van officier van justitie Dietrich Rahn, na deze datum nieuwe abortusbureaus naar Nederland hebben plaats gehad. Rahn verklaarde maandag dat het in een democratische rechtstaat

de plicht van de politie is door preventieve maatregelen onwettige handelingen stop te zetten. In verwachting zijnde vrouwen in West-Duitsland kunnen alleen op strenge medische gronden geaborteerd worden. Voor alle andere vruchtafdringen moeten zij zich wenden tot de zogenaamde Engelmacher of klinieken in het buitenland. Ongeveer vijf maanden geleden verklaarde het Westduitse hooggerichtshof een wet die abortus tot aan de dertiende week van de zwangerschap toestond, in strijd met de grondwet.

OPENBARE EXECUTORIALE VERKOOP

Op maandag, 14 juli 1975 des namiddags om 3 uur zal door ondergetekende, deurwaarder b/h Gerecht op Aruba, worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop van het bij proces-verbaal van ondergetekende van de 24e maart 1975 in executoriaal beslag genomen recht op een:

WOONHUIS plaatselijk bekend als Balashi nr. 33 op Aruba en gebouwd op Domeingrond (huurgrond) opgetrokken uit gewapend beton, verdeeld in slaapkamer, zitkamer, keuken, front-porch en terwijl het geheel bedekt is met asbestos-platen.

Dit woonhuis is te bezichtigen op alle dagen van 9 uur v.m. tot 6 uur n.m. en wordt verkocht bij opbod tegen gereede betaling. Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het deurwaarderskantoor elhier, aan de Emanstraat nr. 51 en telf. nr. 2028.

De deurwaarder b/h Gerecht op Aruba (get.) M. ODUBER

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem, bestel wat U lekker vindt bij
Hong Kong Restaurant airconditioned
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

TE KOOP AANGEBODEN WOONHUIS

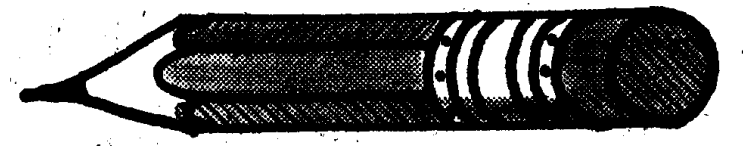
aan de Bernhardstraat 18 te San Nicolas op 847m2 eigendomsgrond.

Voor nadere inlichtingen:
ARUBA TRUSTKANTOOR
telefoon 1696



"World's number one airconditioningmaker"

Add ours to your list of important telephone numbers



3555

We are an authorized Carrier dealer. Call us when you need service on your cooling equipment.



Fergusonstraat 41

Oranjestad

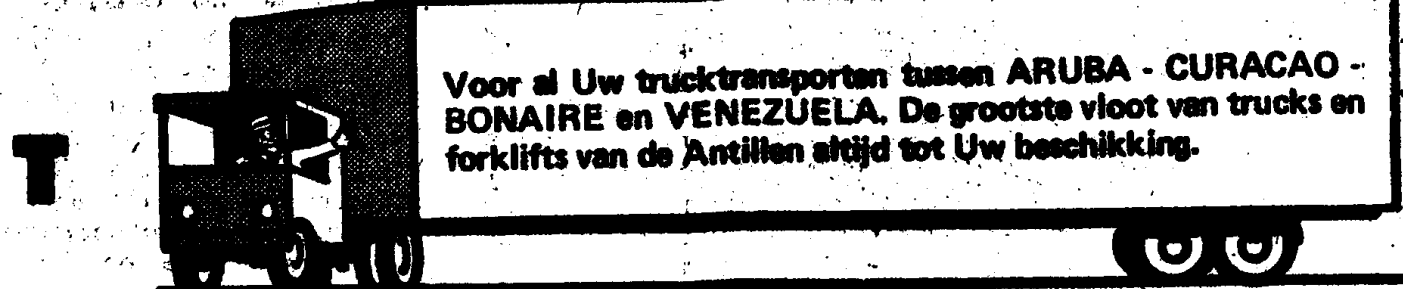
BO NO TIN MESTER TIN UN MILLION PA BO CUMPRNA NA CASA BRION

Tur loka bo mester pa bo cas bo ta haja na CASA BRION, sin mester di casa pariba pabon y perde tempo. Nos tin pa bo entre otro:

- Set di maleta
- Mesa pa sala di marmer y tambe cu glasop
- Tela pa cortina
- Set comedor di chrome di 4 y 6 stoel
- Wandmeubel blanco y teak
- Cama y kashi pa baby

CASA BRION ta invita bo cordialmente pa pasa admira e surtido di mueblesnan cu nos ta ricibi for di tur parti di mundo; condition di pago ta favorable.

A N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING



Voor al Uw trucktransporten tussen ARUBA - CURACAO - BONAIRE en VENEZUELA. De grootste vloot van trucks en forklifts van de Antillen altijd tot Uw beschikking.

CURACAO tel. 43218-43272 ARUBA tel. 4232-3483 BONAIRE tel. 8630

STEM AF OP

VOZ DI ARUBA PJA - 10

Het meest beluisterde radiostation

- * Het radiostation, dat U dagelijks een grote variatie in programma's brengt.
- * Iedere middag tien over twaalf nieuws uit buiten- en binnenland in het Nederlands, daarna nieuwsberichten in peplamentu.

DE VEER

July 8 thru 10 at 8.30 p.m.

"NO MERCY MAN"

Richard X. Slattery
Heidi Vaughn

COLOR - 3,00 18 YRS

Where to go where to dine and where to entertain yourself

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotel and Motor Inn, Worldwide.

VICKI CHRISTOPHER
till July 9th
Until Room
Midnight Show
Parade Room
8.00 p.m. show
except on Wednesday
LITO ESCARDO Orchestra
DEONALVI COMBO
For reservations:
Call our maitre D. Donald
ext. 230

DIVI DIVI BEACH HOTEL PRESENTS
"FIESTA ANTILLIANA"
To all residents of Aruba, Curacao, and Bonaire we are now offering **TWO WEEKEND PACKAGES**.
Package no. 1
Naf. 25.- per person
double occupancy.
Package no. 2
Naf. 50.- per person
double occupancy
Children under 12 years sharing room with two adults: FREE
These packages are effective MAY, JUNE, JULY, AUGUST, SEPTEMBER 1975.
Call us soon phone 3300

Beach hotel

TALK OF THE TOWN
MOONLIGHT GRILL
Dine in the casual and informal atmosphere of Aruba's only outdoor steakhouse. You'll have the Talk of the Town's beautiful pool beside you and the sparkling turquoise sea. Sizzling steaks, delicious seafood and a full menu of other specialties are served from 5 pm till 3 am nightly. Snack menu features hamburgers & hot dogs. Also open from 8 am on for breakfast & lunch. Tel. 3388.

Tamarijn beach hotel
EVERYDAY DANCING with "OSCARUBA BAND" from 9.30 p.m. to 1.00 a.m. (except Tuesday)
SUNSET HAPPY HOUR from 5.30 p.m. to 7.00 p.m. ALL DRINKS \$ 0.85 plus service charge Free snacks
SEE YOU AT THE CUNUCUBAR

La Club

21.15 INTERNATIONAL FLAMENCO SHOW of MANOLO SOLER 19.00 Dinner
Americana Aruba Hotel and Casino

ARUBA CARIBBEAN hotel

CYNTHIA WHITE
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant
For all reservations call tel. 2250 ext. 191.

ANITA ORTIZ
from 8 July - 21 July
PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m. dancing with CESAR LOPEZ ORCHESTRA El Toro Lounge Dancing till 2.00 a.m. Music by CARMELO HEYER
SALON INTERNACIONAL
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

AGENDA ARUBA

Nederland bereid tot mede-financiering school Tanki Leendert

Losse nummers van de Amigo zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolaas Store; De Wit Store in Dividivi; Mancho; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drug-store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333-4334-4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639-2960-3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.



BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 No mercy man (18 jr.).
RIALTO: 20.00 The zebra killer (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 Attila the hun (14 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 Chinese Kung Fu against godfather (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: z. Judith, tel.: 4444; Oranjestad: z. Wolf, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z. Henrius, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja“: 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetitie - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geachie Pieters.

SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BADMINTON TRAININGS-avond
EAGLE: 19.00 Eagleclub.
ZEEMACHT: 19.30 marinierskazerne.
DAKOTA: 20.30 Dominicuscollege.
GEWICHTHEFFEN: 20.00 training - oude schoolgebouw Sint Annaschool, Noord.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.

BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Heineken - L.S.P.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: Real Matividi vs Connie Francis; 20.15 heren B-kl.: Estrella vs C.J. Dakota; 21.00 heren B-kl.: Rapid United vs Calqueto - Savaneta Sportcentrum.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-les.
CARIBBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen keulen.



Tennison ontmoeting Aruba vs Curacao

ORANJESTAD/WILLEMSTAD. — Onder de sponsorship van de organisatoren van het vroegere Tangaray toernooi nemen een achttal jeugdspelers deel aan toernooien in Venezuela, Puerto Rico en Curacao.

Woensdagavond om 18.45 komen deze jongelui op Curacao aan nadat ze reeds in Venezuela en Puerto Rico waren. Hier zullen zij single, double en indien de tijd het toelaat ook mixed double spelen. Als delegatielid reist de Arubaanse Jeugdleider, de heer de Kort.

Op donderdag 10 juli 's ochtends om 9 uur zullen de gasten hun krachten meten met de Curaçoise jongens op de banen van Rust en Burgh. In verband met vakanties zullen niet alle topspelers aan het toernooi deelnemen, maar wordt er toch een team op de been gebracht die echt zijn mannetje kan staan.

Voor Aruba komen de volgende spelers uit: MEISJES: Ilonka

Schietwedstrijden

SAVANETA. — Tweentwintig schutters hebben deelgenomen aan de tweede wedstrijd pistoolschieten welke telt voor het klassement van het zeemacht schiettoernooi. Pieter Salm begon met een score van 270 punten, Chris Schrader troefde hem af met een punt waardoor hij op 271 kwam. Ruud Souwerbreken had zijn dag niet want vooral in precieze schieten komt hij meestal wat beter voor de dag; hij schoot 268 punten goed voor een derde plaats.

Carl Wauben schoot zich naar de vierde plaats maar gezien zijn kwaliteit kan hij bij verdere deelname aan dergelijke wedstrijden zeker hoger komen. Vijfde werd Jan Muller die ook op pistool goed voor de dag kwam. De zesde tot en met de tweentwintigste plaats werd ingenomen achtereenvolgens door Julio Martilia, Cees Dekkers, Piet Berkley, Jan Dix, James Roberts, Wim Brinkman, Elias Habibe, Augustin Stamper, Ival Kelie, Rud van Loon, Gerrit Briezen, Gerrit Spannenburg, Eduard Martis, Elias Habibe jr, Louis Richardson, Willem Heltman en Joop Middelhof.

Aanstaande zondag half negen wordt op de politie-baan te Wela de derde geweerwedstrijd geschoten. Houding: staande, afstand vijftig meter. Geschoten wordt met klein kaliber (.22). Wapens zijn op de baan aanwezig.



Toppenberg, Desirée de Puy, Marjan Beyderwellen en Joyce Guda. JONGENS: Roeland de Kort, Billy Sint, Ernst Mohammed, Martin O'Neil.

Voor Curaçao de MEISJES: Mieke Ferwerda, Janine Phelipa, Sharon Phelipa en Linda Storm. JONGENS: Michael Phelipa, Giovanni Agard, Emie Pauletta, Marcel Tjon A Fa en Wendell Phelipa.

PROGRAMMA:
09.00 uur: Janine Phelipa - Ilonka Toppenberg; Desirée de Puy - Mieke Ferwerda; Michael Phelipa - Roeland de Kort; Emie Pauletta - Billy Sint.

10.30 uur: Linda Storm - Marjan Beyderwellen; Sharon Phelipa - Joyce Guda; Marcel Tjon A Fa - Ernst Mohammed; Wendell Phelipa - Martin O'Neil.

12.00-13.00 PAUZE
13.00 uur: Janine Phelipa/Mieke Ferwerda - Ilonka Toppenberg/Desirée de Puy; Roeland de Kort/Billy Sint - Giovanni Agard/Michael Phelipa. 14.30 uur: Sharon Phelipa/Linda Storm - Marjan Beyderwellen/Joyce Guda; Wendell Phelipa/Marcel Tjon A Fa - Ernst Mohammed/Martin O'Neil; 16.00 uur: Janine Phelipa/Michael Phelipa - Ilonka Toppenberg/Roeland de Kort; Giovanni Agard/Mieke Ferwerda - Desirée de Puy/Billy Sint. 17.00 uur: Marcel Tjon A Fa/Linda Storm - Ernst Mohammed/Marjan Beyderwellen; Wendell/Sharons Phelipa - Martin O'Neil/Joyce Guda.

18.00 uur: uitreiking trofee.

Vraag in staten:

Verlof vliegtuig-bemanning met drugs om door te reizen?

WILLEMSTAD — Volgens enige statenleden zou er onlangs op Aruba de bemanning van een vliegtuig met verdovende middelen aan boord zijn aangehouden. Later zouden deze mensen de Antillen hebben mogen verlaten met hetzelfde vliegtuig zonder enige straf te hebben ondergaan en met medeneming van de lading. De betrokken statenleden hebben de regering gevraagd hen hieromtrent omstandig in te lichten. Deze vraag werd gesteld bij de behandeling van het ontwerp tot wijziging van de Opiumlandverordening, waarbij de maximum straf voor dit misdrijf aanzienlijk wordt verhoogd.

TV-forum Kiwanis over onderwijs

ORANJESTAD — Vanvond om half tien zal er via TeleAruba een forum van de Kiwanisclub van Aruba worden uitgezonden. Het onderwerp voor dit forum is specifieke leerproblemen en als moderator zal optreden de heer Ray Farro.

Dit forum wordt door de Kiwanis georganiseerd in het kader van de nadruk die deze service Club dit jaar wil leggen op onderwijs.

ORANJESTAD. — Tijdens een persbijeekkomst in het Aruba Caribbean hotel werd bekend gemaakt, dat Maurice Leigertwood tot employé van de maand was gekozen. Hij werkt bij Watersport van het hotel. Voorts werd bekend gemaakt dat de heer Pedro Thode als nieuwe frontoffice-manager van het hotel werd benoemd, terwijl mevrouw Aduina Arends benoemd werd tot social director van het hotel. Op de foto: v.l.n.r.: ass. manager George Fournier, mevrouw Adina Arends en Pedro Thode. Het Aruba Caribbean hotel gaat een nieuw systeem invoeren voor inchecken van gasten alsmede bij vertrek, zodat ze niet meer bij de frontdesk behoeven te komen. Onder de nieuwe directie waait in dit hotel op het ogenblik een frisse wind, waarbij in tegenstelling tot de afgelopen jaren niet alleen meer aan public relations wordt gedaan, maar ook de verhouding tussen directie en personeel aanmerkelijk verbeterd is.

APC feliciteert Curacao Sopec

ORANJESTAD. — Namens de Aruba Press club heeft de voorzitter Jos van der Schoot aan de nieuwe voorzitter Orlando Cuales van Sopec gelukwensen aangeboden en de hoop uitgesproken dat de prettige verhouding welke er steeds tussen de SOPEC en APC heeft bestaan onder het nieuwe bestuur verstevigd mag worden.

De APC-voorzitter spreekt er zijn voldoening over uit dat thans ook vertegenwoordigers van Beurs en La Prensa actief aan het Sopec-werk gaan deelnemen, hetgeen alleen maar de zonnige eenheid van de pers in de Antillen ten goede kan komen.

Het nieuwe bestuur wordt verzocht spoedig te laten weten wanneer een vergadering van de Antilliaanse persraad op Aruba kan worden gehouden. Aan de scheidende voorzitter Carlos Daantje en aftredende bestuursleden wordt door de APC dank gebracht voor de prettige samen- en medewerking ondervonden.

AA-erkenning voor Maduro & Sons

ORANJESTAD — Donderdagmorgen zal de directie van Maduro and Sons op Aruba uit handen van Arturo Sobrino general manager van American Airlines een plaque ontvangen. Dit geschiedt in verband met de uitstekende verkoopprestaties van genoemde firma voor American Airlines.

Argentijnen vieren nationale dag

ORANJESTAD. — In het Aruba Sheraton hotel wordt hedenavond tussen zes en zeven uur een cocktail-party gehouden welke door de Argentijnse woonachtig op Aruba wordt georganiseerd i.v.m. de onafhankelijkheidsdag van hun land. Zowel in Sheraton hotel als Americana zijn enige Argentijnen werkzaam, die te samen deze dag willen vieren.

Lucht- en haven-verkeer

ORANJESTAD. — Op de Beatrix-luchthaven landden maandag vijftien vliegtuigen en vertrokken er veertien. Het aantal binnengekomen passagiers bedroeg 445, vertrekkende passagiers 748 en transit passagiers 388. In de haven liepen tien schepen binnen en vertrokken er zes. Ver passagiers kwamen binnen, drie vertrokken met dezelfde dag, terwijl het aantal transit passagiers 797 bedroeg.



LA PAZ — Het blad Presencia van katholieke huize in Bolivia heeft in een hoofdartikel aangedrongen op een duidelijk standpunt van Chili ten opzichte van het Boliviaanse probleem van een directe uitweg naar zee. Presencia bracht dit commentaar 24 uur nadat de leider van de Chileense junta generaal Augusto Pinochet het herstel van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen had aangekondigd.

Aguinaldos-shows ten behoeve van Santa Cruz-kerk

SANTA CRUZ. — Van de heer Frank E. Croes van de commissie "restaurant R.K. Kerk Onbevleete Ontvangenis te Santa Cruz", wordt vermeld dat hard gewerkt wordt aan fund-raising-plannen. Momenteel is men bezig met organisatie-plannen voor een "Aguinaldos en Gaitas shows" die tegen het eind van het jaar over geheel Aruba gehouden zullen worden. Dit gebeurt in de periode van 15 november tot en met 23 december. De opbrengsten zullen worden bestemd voor de restauratie van bedeelde kerk. Bestaande en/of in oprichting zijden groepen van aguinaldos en gaitas-muziek en -zang moeten zijn ingeschreven vóór 15 augustus teneinde deel te kunnen nemen. Inschrijvingen kunnen worden gedaan bij de volgende personen: de dames Mani Croes (tel. 8314) en Greta Kock (8671) en Frank Croes (tel. 8300).

PC blijft aan baseballkop

ORANJESTAD. — Pepsi Cola verstevigde op maandagavond zijn positie aan de kop van de "AA"-klasse baseballcompetitie na een 6-1 zege op de Arubaanse en tevens Antilliaanse kampioen, Marlboro. De zege kwam op naam van Ro Briezen, die hiermee zijn vijfde zege van het seizoen boekte tegen één nederlaag. Elias Kock verloor zijn tweede wedstrijd voor Marlboro tegen 6 overwinningen.

Francisco Flemming, vanger van Pepsi, was geweldig aan slag in deze wedstrijd en sloeg viermaal raak in evenveel beurten, terwijl Richard Simon beste aan slag was voor Marlboro met 1 hit in 3 beurten. Het wedstrijdverloop was: Pepsi Cola 6 runs, 9 hits en 2 veldfouten; Marlboro 1 run, 2 hits en 2 fouten. De competitie wordt hedenavond half acht in het Lago Sport Park voortgezet met de strijd tussen Pepsi Cola en Heineken.

STAND
Na de wedstrijd van maandagavond ziet de stand momenteel als volgt uit:

	gew.	verl.	achter
Pepsi Cola	12	2	—
Marlboro	11	5	2
Budweiser	11	5	2
J & B	7	9	6
Schlitz	7	10	6 1/2
Heineken	5	11	8
Ar. Car. Hotel	3	14	10 1/2

LIMA — De Peruviaanse regering heeft nieuwe en hogere prijzen bekend gemaakt voor een groot aantal artikelen. De nieuwe prijzen gaan tegelijk in met een aanpassing van de salarissen. Dit is een onderdeel van wat officieel genoemd wordt een nieuwe economische politiek, welke bedoeld is om de gevolgen van de internationale financiële crisis op te vangen. Een bepaalde soort benzine is bv met honderd procent verhoogd. Het salaris van het overheidspersoneel is met ongeveer 25 procent verhoogd.

BARRÁNCABERMELA — Volgens het Colombiaanse leger heeft van de ouders en de leerkrachten van de leiders van de guerrillagroep Farc. De gevangenneming werd verricht door het legeronderdeel dat speciaal met de guerrillabestrijding is belast. De Farc-leider Martín Villa werd aangehouden zonder dat er één schot wordt gelost.

GUATEMALASTAD — In het Guatemalteekse kabinet is een wijziging doorgevoerd doordat er een nieuwe minister van Defensie is benoemd. Volgens de regering gaat het hier om een routine verandering.

Augustinus geslaagden

SAN NICOLAS. — In de Suriname-club werden in het bijzijn van de ouders en de leerkrachten van het Augustinus college de diploma's voor Mavo-3 en Mavo-4 uitgereikt. De volgende leerlingen ontvingen het Mavo-3 diploma: E. Adams, M. Alberts, G. Hassell, G. Hodge, V. Hughes, T. Labast, Y. Leysner, M. Maduro, E. Maria, E. Nicolaas, E. Pieterella, X. Rasmiijn, P. Welsh, vier kandidaten kregen een herexamen; T. Labast en E. Maria slaagden met de beste cijfers. Het Mavo-4 diploma werd uitgereikt aan: J. Arrindell, N. Arrindell, Ch. Beukenboom, R. Boezem, E. Croes, E. Daal, R. Dankerlui, M. Every, E. Geerman, R. Geerman, H. Goegegedrag, O. Goele, G. Gumbs, G. Hassell, B. Heyliger, E. Hirschfeld, F. Hughes, C. Idigoras, G. Irausquin, M. Lake, Sh. Libié, H. Lynn (best geslaagde), Gr. Maduro, R. Maduro, M. Marchena, A. Martis, R. Nicolaas, R. Nisbet, B. Pieterella, M. Ras, N. Ras, C. Rosaria, G. Smith, J. Vrolijk, B. Winklaar; zes kandidaten kregen een herexamen.

UW AUTO VERKOPEN???

— REPATRIERING?
— INRUILWAARDE NIET
— BEVREDIGEND?
— WEGENS OVERCOMPLEET?

WIJ KOPEN UW AUTO

CONTANT !

BEL 1636

VRAAG NAAR MAYON

ARWELCO INC.

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag zaterdagmorgen 10 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes. Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

Samsom

ARUBA N.V.

NAAST ANTRACO L. G. SMITH BLVD. TEL.: 4787

VOOR SCHOOLBOEKEN - LEERMIDDELEN

WIJ VERZORGEN BESTELLINGEN VOOR ALLE BOEKEN VOOR COLEGIO ARUBANO, AVONDCURSUSSEN ENZ.

Oud-directeur Hickinson: Chrestiaan maakt er rotzooi van

Failliete boedel door slecht beleid en pover productie- systeem

KRALENDIJK — „Sinds het gerechtvaardigde ontzag van de heer Franklin Crestiaan als bedrijfsleider van Cambes Textiel N.V., ben ik het onderwerp van oneerlijke aanvallen geweest in de kranten door de heren Campman, Franklin Crestiaan, minister Minguet Pourier en het statenlid Rudy Ellis”, aldus de heer Hickinson, de directeur van Cambes, die ontzag nam nadat hij, de door hem ontzagen bedrijfsleider Franklin Crestiaan weer in dienst moest nemen van de raad van commissarissen.

Hickinson: „Ik voel dat nu de tijd gekomen is om te vertellen wat de werkelijkheid is. Ik raakte betrokken bij Cambes naar aanleiding van een rapport dat ik schreef over heren-ongedrag. Dit rapport liet ik lezen aan het Hoofd van Economische Zaken die mij vertelde dat de heer Campman Cambes zou verlaten en me vroeg of ik geïnteresseerd was en dan zou hij de commissarissen inlichten en zou ik dat project van heren-ongedrag kunnen opzetten in Cambes. Later kwam er een advertentie en er waren twee kandidaten voor de directeursbaan, één was een Europeesche Nederlander en de andere was ik. Het is dus niet waar dat ik de enige kandidaat was, zoals Nobo, die ervan schijnt te houden om valse inlichtingen te verschaften, schreef.” Aldus de heer Hickinson.

Opleiding

Hij gaat verder: „De reden waarom ik de baan aannam is dat ik een opleiding heb ontvangen in het beheren van kleine industrieën en ik was in de veronderstelling dat het gouvernement, wetende dat de fabriek slecht beheerd was, een kwalificerend iemand wilde hebben om te proberen het te runnen. Onnodig om te zeggen dat ik meer opleiding heb gehad dan de bedrijfsleider met zijn HTS. Ik een Business certificate education, management certificate, masters degree in business management. Ik heb gestudeerd in Delft en heb jarenlang les gegeven. Ik wist dat er niet veel gedaan kon worden zonder werkkapitaal, en hoewel ik er vele malen om vroeg kreeg ik alleen beloften. Ondanks dat voelde ik dat er bij

SEROE COLORADO. — De Lago-jubilarissen met veertig dienstjaren, die geadviseerd werden op 2 juli 1975 tijdens een lunch in de Essochub, zijn in deze groep (v.l.n.r. aan tafel) Florencio Croes, mevr. Croes, Balbino Erasmus, mevr. Lacié, (staande v.l.n.r.) Shops and facilities division superintendent G. S. Alexander, C. R. Rogers, wind fuel division superintendent Simon Dirks, president J. M. Ballenger, Cirilo Lacié, mechanical manager G. F. Lorenzen en wind process manager C. M. Bateman.



Cambes geld gemaakt kon worden, als er bestellingen binnen zouden komen en we hadden bestellingen, maar door het inefficiënte productie-systeem, waarbij bestellingen werden verwaarloosd, verloren we deze.

Politieke beslissingen

Mijn idee dat Cambes een commerciële instelling was, bleek niet waar te zijn want de beslissingen die genomen werden waren politieke beslissingen en het is een welbekend feit dat politici geen zakelijke onderneming kunnen leiden. Ik wil dat iedereen weet dat toen ik het bedrijf overnam het een failliete boel was zonder één cent, maar wel met schulden bij de banken. De fabriek was gesloten, alles lag door elkaar. Ik belde INPO om de machines weer terug te plaatsen zodat de productie weer op gang kon komen. Toen ik Cambes verliet waren er enkele duizenden gulden op de bank. Ik zorgde voor orders uit St. Maarten, St. Croix, St. Kitts. Er werd gezegd dat ik mijn vader benoemde tot agent. Dit is niet alleen een leugen, maar ook een stomme feit om dat te zeggen omdat ik niet iemand kan benoemen als vertegenwoordiger van iemand anders. Ieder wel denkend persoon moet dit als onzin bestempelen.

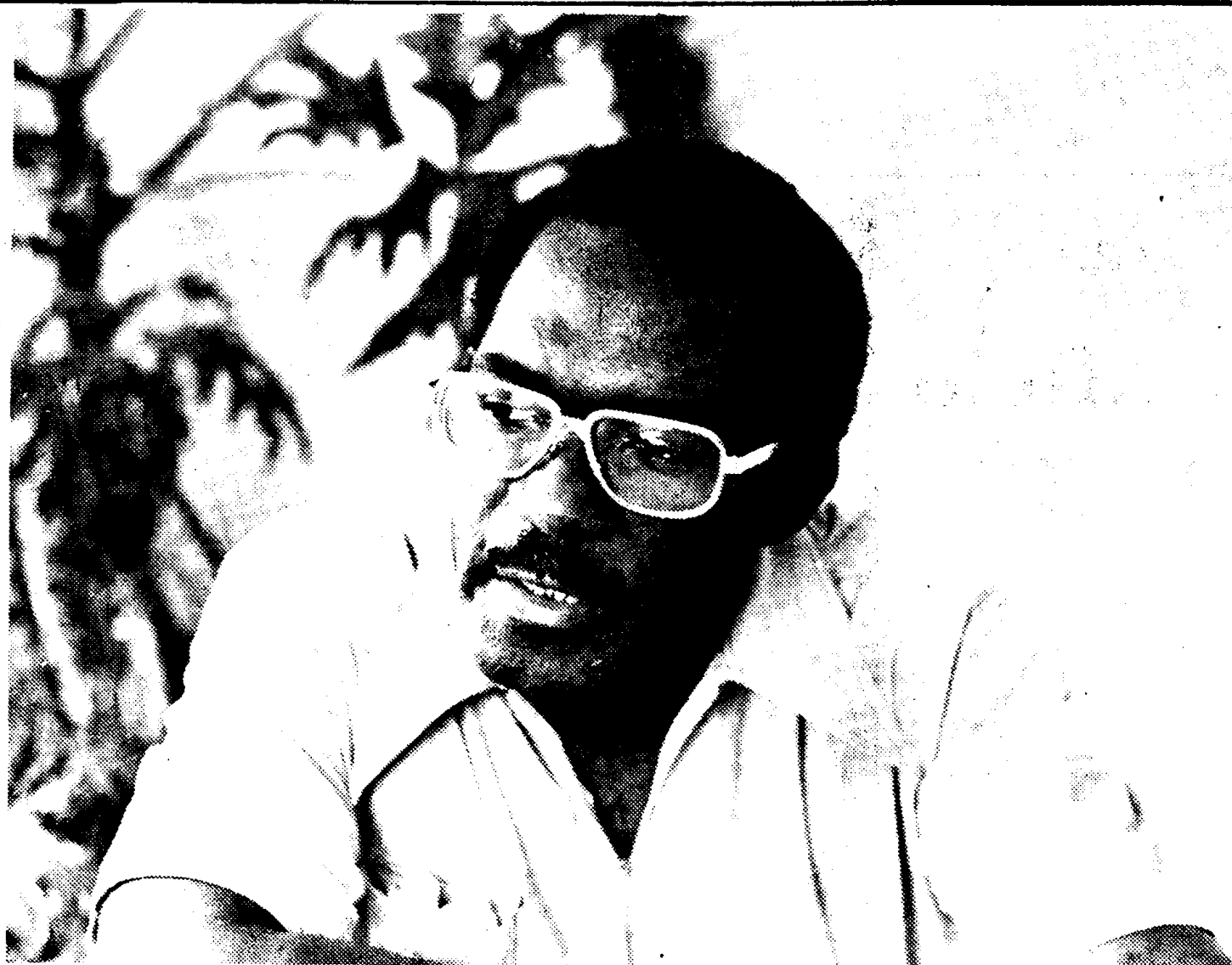
Amerikaanse order

Niemand heeft tot nu toe gezegd dat ik naar de Verenigde Staten ben geweest en de firma Brodsky Sovak tot vertegenwoordiger van Cambes aangesteld heb om Cambes op de Amerikaanse markt te brengen. Ik stuurde monsters en zij belden me op de dag voor ik Cambes verliet dat zij een klant hadden, n.l. Gimbs, een van de grootste warenhuizen in de V.S. Zij waren erg geïnteresseerd en zouden

Vakantie bij de Heer

Reeks middagdienst- concerten in kerk van Zuid Bonam

WILLEMSTAD. — Onder de titel „Op vakantie bij de Heer” zal op zondag 13 juli om half zes 's middags een reeks middagdienst-concerten beginnen in de Kath. Kerk van Zuid-Bonam aan de Rondekilweg. Iedere muzikant, ongeacht zijn credo, is welkom. De bedoeling is, om gedurende de komende maanden juli, augustus en september U een chronologisch gerangschikte selectie aan te bieden uit het enorme repertoire aan kerkmuziek van de vierde tot en met de twintigste eeuw, voor zover men er over beschikt. Uiteraard is er ook vóór- en naspel, gekozen uit het voor die zondag belichte tijdvak. Een programma, waarop de voornaamste bijzonderheden over tijd, plaats en componist, zal zowel in het Nederlands als in het Papiaments voorhanden zijn. De bedoeling is op deze wijze het evangelie eens muzikaal te verkondigen. Het programma voor de komende zondag 13 juli brengt: Ambrosiaanse muziek uit de jaren 300-400; muziek uit de Karolingische tijd: 700-900; een sequens uit de tiende eeuw en een Gregoriaanse mis uit de elfde eeuw. Aldus een mededeling door Pastoor Jac. Janssen O.P. en C. van der Laar van de V.P.G.



HICKINSON

..... bij overname Cambes failliete boedel aangetroffen.....

besteld hebben. Ik vertelde dit aan de heer Crestiaan maar er is niets aan gedaan.

Wat de regeling betreft die getroffen is door mij met de heer Crestiaan het volgende: Voor ik hem ontsloeg, lichtte ik de heer Ellis in en gaf een copie van de brief. Hij ging naar Curacao waar de commissarissen van Cambes een vergadering hielden, waarin zij met het ontslag akkoord gingen. Ds Wawoe belde me op en vertelde me dat het in orde was om er mee door te gaan, maar het was mijn verantwoordelijkheid. Later veranderden ze van mening en zeiden, dat ik de zaak niet had moeten regelen, maar dat ik de zaak tot het uiterste had moeten uitvechten omdat het de fabriek te veel geld kost en samen met min. Pourier namen ze de heer Crestiaan weer in dienst. Het geld dat de heer Crestiaan zou krijgen is hetzelfde als hij was blijven werken. Ik kwam tot een regeling van de zaak omdat ik medelijden had met de heer Crestiaan en ook omdat ik geen tijd had voor verdere herrie. Er waren bestellingen en ik wilde verder gaan. Hij vroeg me om tot een vergelijking te komen, en hij stemde er mee in om geld te aanvaarden en niet meer in de fabriek terug te komen. Ik ging daarmee akkoord. Geen enkele directeur kan aan blijven als hij geen steun krijgt van de commissarissen.

Slecht beleid

Op het ogenblik is Cambes een failliete boel door slecht beleid en door het povere productie systeem van de heer Crestiaan. De heer Crestiaan kreeg 200 gulden extra op zijn salaris om de fabriek te leiden tijdens de afwezigheid van de heer Campman. Alle twee dragen zij de verantwoordelijkheid voor de situatie zoals ze nu is. De heer Crestiaan is terug in de fabriek na afwezigheid van een maand en hij kan niet zeggen dat hij de situatie niet kan accepteren zoals ze is omdat de heer Hickinson een rotzooi achterliet. Hij maakte er zelf een rotzooi van en hij moet daar de verantwoordelijkheid voor dragen. Ik was vijf maanden bij Cambes en de enige manier om verbetering in de situatie te brengen was het krijgen van bestellingen wat mij ook gelukte, maar ze werden niet uitgevoerd. De heer Hickinson eindigt met te zeggen dat hij Cambes in een betere positie achterliet dan toen hij het overnam. Er waren veel bestellingen van Cambes handelsonderneming, bestellingen uit St. Maarten, St. Croix. Elke groep in de fabriek had werk”. Aldus de oud-directeur van Cambes.

Plan D2: een-vijfde deel Bon. goede landbouwgrond

KRALENDIJK. — Nu men allerwegen meer aandacht gaat schenken, ook op Bonaire, aan de landbouw — er is bijvoorbeeld hulp gevraagd aan Nederland — heeft de Amigoe eens gekeken naar de inventarisatie en aanbevelingen, die door Plan D2 in 1973 zijn gemaakt. Wij lezen in het rapport dat de agrarische sector de laatste jaren sterk verwaarloosd is op Bonaire. Desondanks bevat juist deze sector van activiteiten een aanzienlijk potentieel tot bijdrage aan de ontwikkeling van Bonaire.

Een behoorlijke ontwikkeling van de activiteiten van deze sector is met name van belang voor de gemeenschap van Bonaire gezien de voordelen, die daaraan verbonden zijn, zoals:

- een eigen productie van goederen voor de primaire levensbehoeften.
- een verhoging van de eilandelijke economische productie;
- een belangrijke uitbreiding van de hoeveelheid arbeidsplaatsen op

Frankrijk vindt onafhankelijkheid Comoren voorbarig

MORONI. — De volksvertegenwoordiging van de Comoren, een Franse eilandengroep aan de zuidoostkust van Afrika, heeft gisteren de onafhankelijkheid uitgeroepen. De voorzitter van de Kamer van afgevaardigden, Achmed Dahalali, maakte dit bekend nadat 33 afgevaardigden voor losmaking van Frankrijk hadden gestemd. Zes parlementsliden waren niet aanwezig en er waren geen tegenstemmers.

De verklaring loopt voort uit de ratificering door het Franse parlement nadat de kiezers van de Comoren zich bij een vorig jaar gehouden referendum met overweldigende meerderheid voor onafhankelijkheid hadden uitgesproken.

De Comoren-archipel, met circa 250.000 inwoners, omdat de eilanden Mayotte, Anjouan, Grande Comore en Moheli. De hoofdstad is Oroni op Grande Comore.

De Franse algemeen gedelegeerde kondigde, nadat het parlement van de eilandengroep de onafhankelijkheid had uitgeroepen, de uitzonderingstoestand af. In Parijs is door het Elysee meegedeeld, dat de Franse regering de gevolgen van deze beslissing in de komende week zal bestuderen. De niet aanwezige parlementsliden zijn die van het eiland Mayotte, dat deel wil blijven uitmaken van Frankrijk. Franse troepen en leden van het Franse vreemdelingenlegioen bewaken thans alle openbare gebouwen.

In Parijs wordt de onafhankelijkheidsverklaring van het parlement de Comoren eenzijdig en te vroeg genoemd, aangezien zij voorbijziet aan een besluit van de Franse nationale vergadering van 30 juni 1975. Hierin wordt de verlening van onafhankelijkheid uitgesteld om de bevolking van het eiland Mayotte de gelegenheid te bieden, zich vóór verder deel uitmaken van Frankrijk uit te spreken.

De uitzonderingstoestand op de Comoren werd al na drie uur opgeheven omdat alles rustig bleef.

De vijf afgevaardigden van Mayotte hebben in een telegram aan president Giscard d'Estaing van Frankrijk verklaard dat hun eiland deel wil blijven uitmaken van de Franse republiek. Zij veroordelen de onafhankelijkheidsverklaring, die als onwettig wordt bestempeld. Het eiland telt 40.000 inwoners.

Israel grendelt bruggen vanuit Cisjordanie af

Amman gaaf met PLO militair akkoord aan

TEL AVIV — Sinds de bomaanslag in Jeruzalem, die vrijdag dertien mensen het leven kostte en waarbij een groot aantal gewonden viel, zijn alle bruggen over de Jordaan gesloten. Het is de eerste maal in zeven jaar dat Cisjordanie geheel van de rest van Jordanie is afgesloten. Via deze bruggen loopt dagelijks een intensieve stroom reizigers en goederen tussen de onder Israëlisch bestuur staande gebieden op de westelijke oever van de Jordaan en de Arabische buurlanden. Zelfs tijdens de jongste oorlog waren de bruggen niet zolang dicht als thans.

Volgens het Israëlische blad Maariv lijkt het geen twijfel dat de daders van

de aanslag in Jeruzalem via de Allenby-brug over de Jordaan zijn gekomen. Zij zouden naar het gebied van Hebron zijn gevlucht.

De Israëlische politie heeft een montagefoto verspreid van een jonge Arabier, die een joodse bode de koelkast had laten bezorgen, waarin de explosieven waren verborgen. Verschillende personen die gelijkis met de foto vertonen zijn voor ondervraging aangehouden.

Alle Palestijnse kampen en bases zijn in hoogste staat van alarm gebracht uit vrees voor een Israëlische vergeldingsactie naar aanleiding van de bomaanslag in Jeruzalem.

Volgens het Libanese blad An Anwar zijn doeltreffende maatregelen getroffen om in samenwerking met de Libanese en Syrische autoriteiten elke Israëlische agressie het hoofd te bieden.

Koning Hoessein van Jordanie heeft ermee ingestemd dat de Palestijnse bevrijdingsstrijdkrachten wapens van het modernste type installeren langs de grens tussen Jordanie en Israël, zo meldt het Iraanse blad Rastakhiz.

De Jordaanse vorst zou hieraan echter de voorwaarde hebben verbonden onder toezicht en commando van het Jordaanse leger.

Volgens het blad is dit akkoord het resultaat van het recente overleg tussen president Hafez Assad van Syrië en koning Hoessein. Assad was begin juni gedurende vier dagen op officieel bezoek in Amman.

Het zou vooral gaan om moderne raketten van Russisch fabrikaat, zoals de draagbare SA.

Van militaire deskundigen had Rastakhiz vernomen dat bij het Jordaan-Syrische overleg was besloten tot de vorming van een defensielijn, die loopt van de heuvels van Golan tot aan de havenstad Akaba.

Droogte in Somalie grootste probleem

WASHINGTON. — De werkelijke reden waarom de autoriteiten van Somalie niet in staat zijn de Amerikaanse congres uitgenodigd hebben voor een bezoek aan hun land, was niet de kwestie van de Russische raketbasis, maar de enorme moeilijkheden in verband met de droogte waarmee zij ons vertrouwd wilden maken. Dit heeft Dewey Bartlett, Republikeins lid van de senaatscommissie voor de strijdkrachten en leider van een van de twee Amerikaanse delegaties die een bezoek aan Somalie hebben gebracht, in Washington meegedeeld.

President Mohammed Said Barre van Somalie, aldus Bartlett, heeft laten weten dat niet de kwestie van de door de Russen aan te leggen raketbases, maar het vluchtelingen-

probleem als gevolg van de droogte de werkelijke reden van de uitnodigingen aan het congres is geweest. Bartlett die zondag uit Somalie terugkeerde, zei toen op een persconferentie, dat hij de bewering van de Amerikaanse minister van Defensie, James Schlesinger, dat de Russen in Berbera installaties bouwen die met raketten kunnen worden uitgerust, op grond van wat hij gezien heeft, kon bevestigen. De senator liet weten dat hij van plan is een rapport samen te stellen over het vluchtelingenprobleem in Somalie. Hij zei voorts dat er bijna een miljoen mensen door de droogte getroffen zijn en dat er rond 15.000 zijn omgekomen.

Bonaire; — een vermindering van de import aan agrarische producten, dat wil zeggen minder delevzen-verlies, meer controle op import en prijzen wordt mogelijk.

Bonaire heeft ongeveer 5600 ha beschikbaar aan gronden, die bruikbaar kunnen zijn voor het beoefenen van bepaalde vormen van landbouw. De verbouwbare gewassen, aldus het rapport, worden beperkt tot warmte- en droogte-resistente gewassen en gewassen, die te verbouwen zijn gedurende de korte „regenperiode”. De beperking dat de gewassen ook laag groeiend moeten zijn, kan ondervangen worden door gebruik van wind-bekers. Een andere bedreiging van de landbouw wordt de geitenplaag.

De huidige landbouw-beoefening bestaat slechts uit part-time verbouwing van sorghum met zeer wisselvallige (doorgaans zeer geringe resultaten). De weinige productie wordt gebruikt voor eigen consumptie, doch voornamelijk als veevoeder.

Tuinbouwproductie gebeurt op minimale schaal en is bepaald onvoldoende om enig tegenwicht te vormen voor de groente en fruitverkoop door de Venezolaanse bakkies. Opvallend is het dat het lokale consumptie-patroon toch al weinig gericht is op gebruik van verse landbouwproducten.

Bonaire bezit ruim 5600 ha goede landbouwgrond, variërend van zeer goede tot minder goede, doch voor specifieke beplanting uiterst geschikte gronden. Dit is twintig procent van het totale landoppervlak. Hieronder valt 143 ha grond met zeer goede eigenschappen, die zich direct leent voor tuinbouw. De beoefening van agrarische activiteiten vraagt om een belangrijke heroriëntatie van het overheidsbeleid en belangrijke voorzettingen. Deze stappen worden ruimschoots vergezocht door de voorzitters. Niet alleen vindt een aanzienlijke verruiming van de werkgelegenheid plaats, tegelijkertijd

wordt de interne economische productie verhoogd. Door een belangrijke aanvulling van de lokale toevoer voor de eigen markt een daadwerkelijke greep op prijzen en import mogelijk. Aanvullend zijn nog het effect van het besef dat Bonaire zichzelf grotendeels (weer) voorziet van primaire levensbehoeften en dat een aanzienlijk deel der bevolking zich zelfstandig handhaaft.

Door plan D2 werden de volgende aanbevelingen gedaan:

- in het overheidsbeleid moet een plaats worden ingeruimd voor het stimuleren van agrarische activiteiten. Aanbevelen wordt dit met grote prioriteit te laten geschieden; omvangrijke plannen voor de opbouw van de agrarische sector moet worden vermeden. In plaats daarvan moet een opzet worden samengesteld, die qua schaal gericht is op de lokale bewoners en de na te streven toeristenmarkt, en uit te voeren in de kleinste mogelijke fasen. Hulp van buitenaf zal noodzakelijk zijn, zowel ten behoeve van de planning, als de uitvoering zelf. Een ontwikkelings-team hiervoor zou kunnen worden samengesteld uit buitenlanders en binnenlandse counterparts, waarbij deze overhead-kosten in de ontwikkelingsfeer liggen, en als zodanig moeten worden gefinancierd.

Het concrete ontwikkelingsplan zou in elk geval moeten inhouden:

- de opzet van een elementaire landbouwschool; annex proefstation, c.q. onderzoekstation;
- de oprichting van een afzetorganisatie, die tevens andere „overhead”-taken uitvoert;
- een herbebossingsplan;
- een produktieplan, alsmede een verbeteringsschema voor de kleinveeteelt;
- een gespecificeerde afstemming van productie en afzet; en
- een garantiepian ter waarborging van inkomsten voor de landbouwers, zeker in de eerste jaren.

Geen priesteressen in r.k. en Russisch-orthodoxe kerk

VATICANAANSTAD — De r.k. kerk en de Russisch-orthodoxe kerk zullen geen vrouwen tot priester wijden en zijn van mening dat de werkelijke bevrijding van de mens zich pas volledig zal voltrekken in de toekomstige wereld (het koninkrijk Gods).

Dit zijn de belangrijkste punten uit een communiqué, door het Vaticaan gepubliceerd na het jongste oecumenische gesprek tussen vertegenwoordigers van de r.k. en de Russisch-orthodoxe kerk dat van 23 tot 28 juni in Trente is gevoerd onder leiding van mgr. Nikodim, de Russisch-orthodoxe metropoliet van Leningrad, en mgr. Roger Etchegaray, r.k. aartsbischoep van Marseille.

De twee delegaties, aldus het communiqué, benadrukken opnieuw de traditionele leer van hun kerken die het sacrament van het priesterchap uitsluitend aan mannen voorbehoudt. Dit neemt niet weg dat beide kerken erkennen dat de vrouw nog steeds niet de haar toekomstende plaats in de kerkgemeenschap inneemt. Rooms katholieken en orthodoxen zullen daarom in gemeenschappelijk overleg deze kwestie ernstig bestuderen. In het communiqué zeggen de twee afvaardigingen voorts dat de echte bevrijding van de mens en zijn heil weliswaar in deze wereld beginnen, maar zich pas volledig zullen voltrekken in de

toekomstige wereld. Dit betekent dat de kerken zich nu ten dienste moeten stellen van de gerechtigheid, de vrede en de bevrijding van zowel het individuele als collectieve kwaad. De kerken zullen zich hiernaar wijden in samenwerking met alle mensen van goede wil, gelovigen en ongelovigen. Het thema van het gesprek tussen beide kerken luidde: de christelijke verkondiging van het heil in een wereld die in verandering is.

Se solicita

CRIADA

DE HABLE ESPAÑOL

tel.: 35424

6 p.m. en adelante

AANKONDIGING

Bij exploit van de 7de juli 1975, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Curaçao, heb ik, R. C. Ersilia, ten verzoeken van JOHN SOLIDAKIS, wonende in New York City, aan de rechtspersoon naar het recht van de Cayman Islands MAYA SHIPPING LTD., gevestigd en kantoorhoudende in de stad Georgetown, Grand Cayman Island, betekend de grosse van een vonnis dd. 23 juni 1975 door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao gewezen, met bevel om binnen twee dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
R. C. ERSILIA

Loting Europese bekertoernooien: PSV tegen Noordierse Linfield

ZUERICH. — In de eerste ronde van het toernooi om de UEFA Cup zal Feyenoord uitkomen tegen het Engelse Ipswich Town. De eerste wedstrijd is op 17 september in Rotterdam en het tweede duel op 1 oktober in Ipswich. De tweede Nederlandse vertegenwoordiger speelt eerst thuis tegen het Noordierse Glentoran Belfast.

Het resultaat van de loting voor de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-beker is: (eerstgenoemde club speelt thuis op 17 september, tweede wedstrijd is op 1 oktober): Aik Stockholm — Spartak Moskou; Hertha BSC Berlijn — HJK Helsinki; Holbaek BK — Stahl Mielec; Carl Zeiss Jena — Olympique Marseille; FC Antwerp — Aston Villa; Tweede Nederlandse club — Glentoran Belfast; Molde SK — Oosters Vaexjoe; IF Keflavik — Dundee United; Hibernian Edinburgh — FC Liverpool; Gais Goeteborg — Slask Breslau; FC Koeln — B 1903 Kopenhagen; Athlon Town — Valerengen Oslo; Feyenoord — Ipswich Town; FC Brugge — Olympique Lyon; Grasshoppers Zuerich — Real Sociedad San Sebastian; FC Porto — Avenir Beggen; Young Boys — Hamburger SV; AC Milan — Everton; Siema Wanderers — Sporting Lissabon; Inter Bratislava — Real Zaragoza; Bohemians Praag — Horned Boedapest; MSV Duisburg — Paramilini Famagusta; Paok Saloniki — FC Barcelona; AS Roma — Doenav Roese (Bul.); Lazio Roma — Tsjernomozj Odessa; Chataary Istanbul — Rapid Wenen; Vojvodina Novisad — AEK Athene; Armata Tirgu Mures (Roe.) — Dynamo Dresden; Weest Linz — Vassas Boedapest; AS Napoli — Torpedo Moskou; Tweede club Roemenie — Rode Ster Belgrado; Levski Spartak Sofia — Eskisehirspor (Tur.).

In de eerste ronde van het toernooi om de Europa-cup voor bekerwinnaars speelt FC Den Haag op 17 september in Denemarken tegen Vejle BK. De returnwedstrijd is op 1 oktober in Den Haag.

In de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen speelt PSV tegen de Noordierse kampioen Linfield. De eindhovernaren spelen op 17 september in

Belfast en op 1 oktober in Eindhoven.

Het resultaat van de loting voor de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen is: (eerstgenoemde club speelt thuis op 17 september, tweede wedstrijd is op 1 oktober): Ujpest Dosa — FC Zuerich; Real Madrid — Dinamo Boekarest; BK Kopenhagen — AS Saint Etienne; Glasgow Rangers — Bohemians Dublin; Slovan Bratislava — Derby County; Olympiakos Piraeus — Dynamo Kiev; Ruch Chorzow — Kuopion Palloseura (Fin.); Benfica — Fenerbache Istanbul; FC Linfield Belfast — PSV; Jeunesse Desch — Bayern Muenchen; RWD Molenbeek — Viking Stavanger (Noo.); Borussia Moenchengladbach — Wacker Innsbruck; Sofia — Juventus; Floriana La Valetta (Malta) — Hajduk Split; Malmoe FF — FC

Magdeburg; Omonia Nicosia — IFK Akranes Reykjavik.

De loting voor de eerste ronde van het toernooi om de Europacup voor bekerwinnaars had het volgende resultaat:

Vejle BK (Den.) — FC Den Haag; Skeid Oslo — Stal Rzeszow (Pol.); Celtic Glasgow — Valur Reykjavik; Eintracht Frankfurt — Coleraine Belfast; Anderlecht — Roemeense Bekerwinnaar; Haladas Szombathely (Hon.) — FC La Valetta (Malta); Russische bekerwinnaar — Anorthosis Famagusta (Cyp.); Atletico Madrid — FC Basel; Panathinaikos Athene — Sachsenring Zwickau (ODI.); Slavia Sofia — Sturm Graz; Besiktas Istanbul — Fiorentina; FC Homefarm Dublin — RC Lens (Fra.); Borak Banja Luka (Joe.) — US Rumelange (Lux.); Reipas Lahti (Fin.); Westham United; Spartak Trnava; Boavista Porto; Wrexham (Wales) — Djurgarden Stockholm.

Linfield voor 7e maal in Euro-cup

LONDEN. — Voor de tweede achtereenvolgende maal hebben Noordierse clubs gelooft tegen Noordierse clubs in toernooien om de Europa cup. Linfield Belfast zal in de eerste ronde van het toernooi om de Europacup I aantreden tegen de Nederlandse titelhouder PSV. De Ierse ploeg heeft reeds zesmaal in Europees bekeerverband gespeeld. In het seizoen 1966/67 werd de kwartfinale bereikt. Linfield, dat bespeler is van het

Windsor Parkstadion, is ook eenmaal uitgekomen in het toernooi voor bekerwinnaars in 1970/71. De noordieren versloegen in de eerste wedstrijd van de eerste ronde de Engelse eerste divisieploeg Manchester City met 2-1 op eigen veld, maar werden in de return in Manchester geklopt met 1-7, en verdwenen daardoor uit de strijd. In 1971 opereerden zij voor de laatste maal in Europees verband. Zij werden toen door het Belgische Standard Luik uitgeschakeld met een totaalscore van 5-2. Glentoran, eveneens afkomstig van Belfast, wordt de tegenstander van de tweede Nederlandse club in het UEFA-cup-toernooi. De spelers van Glentoran, zijn evenals de spelers van Linfield, semi-professionals, die allemaal een nevenbaan uitoefenen. Glentoran heeft zich echter een traditie verworven met het behalen van knappe resultaten tegen sterke clubs in Europees verband.

Joop Zoetemelk wint 11e etappe

SAINT LARY. — Joop Zoetemelk heeft dinsdag de elfde etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen.

Eddy Merckx behoudt de leiders-trui. Joop Zoetemelk legde de 160 kilometer, van Pau naar Saint Lary, af in 5 uur, 27 minuten en 18 seconden. De uitslag is:

1. Zoetemelk (Ned-Caput) 160 kilometer in 5.27.18; 2. Thevenet (Fra-De Muer) op 6 seconden; 3. Van Impe (Bel-Stabinski) op 55 sec.; 4. Merckx (Bel-Lelange) z.t.; 5. Ocana (Spa-Saura) op 2.24 min.; 6. Lopez Carril (Spa-Barutia) op 3.18; 7. Romero (Fra-Lapelle) op 3.52; 8. De Schoenmaecker (Bel-Lelange) op 4.58; 9. Galdos (Spa-Barutia) op 5.03; 10. Gimondi (Ita-Ferretti) op 5.35.

Het algemeen klassement luidt: 1. Merckx (Bel-Lelange) 48.18; 2. Thevenet (Fra-De Muer) op 1.31.3; 3. Zoetemelk (Ned-Caput) op 3.53; 4. Van Impe (Bel-Stabinski) op 5.18; 5. Ocana (Spa-Saura) op 6.43; 6. Gimondi (Ita-Ferretti) op 7.54; 7. Poullidor (Fra-Caput) op 9.56; 8. Battaglin-Fontana en Lopez-Carril (Spa-Barutia) op 9.59; 10. Dan-guillaume (Fra-De Muer) op 11.57.



Senior/Little League

WILLEMSTAD. — Bij de voortzetting van de senior- en little league kampioenschappen werden afgelopen weekende twee "no-hitters" genoteerd. Juan Barranco van Stimorol hield SUBT zaterdag op een "shutout" zonder hit van 6-0, terwijl Donker van Malta Amstel het negental van Swital geen enkele hit toestond. Amstel won met 9-1. Zondag won Ritz met 4-2 van Libby's; winnende pitcher: N. Jacoba; de verliezer: E. Balijn. Maishi Snacks zegevierde in de senior leaguewedstrijd met 9-8 over Libby's dat aanvankelijk vooringeerd was. In deze wedstrijd sloeg H. Sluis van Libby's een grand slam.

VLC wint eigen domino-toernooi

WILLEMSTAD. — Het domino-toernooi, georganiseerd door de V.L.C. op vrijdag 4 juli, was een groot succes. Het toernooi verliep in een zeer sportieve en gezellige sfeer. Aan dit toernooi namen deel de U.W.G.E. (Ogembond), CBHOVP (havenbond), BTG (gouvernementarbeidersbond) en de V.L.C. Dit toernooi was vooral georganiseerd om de vriendschapsbanden tussen bovengenoemde bonden te verstevigen.

Uitslagen op deze avond: V.L.C. 1e prijs, een trofee aangeboden door de firma C. Winkel en Zonen (N.V.); U.W.G.E. 2e prijs, een trofee aangeboden door de firma E. en G. Martijn Cur. Ltd. Tegen medio september zullen de bonden weer een kans krijgen om te tonen wat zij op domino-terrein kunnen presteren.

CACAC-zoneschaak

SANTO DOMINGO. — In de Dominikaanse hoofdstad vinden momenteel de CACAC-schaak-kampioenschappen plaats met deelname van 17 landen uit de 7e zone: Cuba, Venezuela, Mexico, Colombia, Salvador, British Virgin Islands, Nicaragua, Guatemala, NEDERLANDSE ANTILLEN, Ecuador, Honduras, Dominikaanse Republiek, Costa Rica en Bahama's. De stand in de beide poules na vijf ronden is:

POULE A: 1. Diaz (Cub.) 4 punten; 2. Boudy (Cub.) 3 1/2; 3. Ostos (Ven.), Delgado (Dom.), Frey (Mex.), Cuartas (Col.) en Grimaldi (Salv.) 3 pt; 4. Hook (B.V.I.) en Nieves (P.R.) 2 pt; 5. Powell (Jam.) 1 1/2; 6. NORMAN ZALM (Nederlandse Antillen) 1 punt; 7. Sanchez (Col.) en Joseph (U.V.I.) 1/2 punt.

POULE B: 1. Oscar Castro (Col.) 4 punten; 2. Fernandez (Cub.) en Mario Campos (Mex.) 3 1/2; 3. Lozano



WILLEMSTAD. — Voetballende dames op Curaçao bestaan er nog. Op het terrein te Scherpenheuvel bond PEPINA, een selectie van dames werkzaam bij Helderling en Pierson (zie foto), vrijdagavond de strijd aan tegen PRO HUSTITIA van Stadhuis. Pepina won deze ontmoeting met 3-0. De heren van Pepina zegevierden eveneens met 3-0 over Pro Hustitia dat al eerder een nederlaag van 8-0 te slikken kreeg.

Politie-sporters naar Caracas

ORANJESTAD. — Op 31 juli vertrekt een delegatie van de politie van Aruba voor vijf dagen naar Caracas, waar men de gast zal zijn van de Policía Metropolitana. De delegatie bestaat uit 43 personen, die onder meer in softball, voetbal en volleybal tegen hun Venezolaanse collega's zullen uitkomen. Met de delegatie reist ook mee het Aruba police combo, dat voor de nodige muziek zal zorgen. De delegatie wordt op 4 augustus weer op Aruba terugverwacht.

Omzettingen

ZUERICH. — In de volgende bekertoernooien zijn wijzigingen aangebracht wat betreft speeldata en welke club het eerst thuis speelt, dit vanuit concurrentie oogpunt:

EUROPA CUP 2: de eerstgenoemde club speelt thuis: FC Basel — Atletico Madrid, Slavia Sofia — Sturm Graz, Roemeense bekerwinnaar — Anderlecht, wijziging datum uitwedstrijd: Celtic Glasgow — Valur Reykjavik.

EUPA BEKER: de eerst genoemde club speelt thuis; Tsjernomozj Odessa — Lazio Roma, Everton — AC Milan, Galatasary Rapid Wenen — Galatasary Istanbul, Torpedo Moskou — AS Napoli. Wijziging datum thuiswedstrijd: Inter Bratislava — Real Zaragoza, Levski Spartak Sofia Rode Ster Belgrado, Siema Wanderers — Sporting Lissabon. Wijziging datum uitwedstrijd: FC Brugge — Olympique Lyon, FC Porto — Avenir Beggen, MSV Duisburg — Paramilini Famagusta.

Wimbledon-record

LONDEN. — Een record aantal van 338.509 tennisliefhebbers zijn gedurende de twaalf wedstrijddagen de poorten van Wimbledon gepasseerd. Dat is 32.348 personen meer dan het vorige record. Tevens werd het record van het aantal toeschouwers op één dag gebroken met een totaal van 37.290.

Europacup:

FC Den Haag tegen Vejle

DEN HAAG. — De manager van FC Den Haag toonde zich enigszins opgelucht met de loting van zijn ploeg tegen het Deense Vejle BK in het toernooi om de Europa Cup II. Ik dacht wel te mogen zeggen dat het niet ongunstig is. Er zijn mogelijkheden om de tweede ronde te bereiken. Hoewel je natuurlijk nooit iets met zekerheid kan zeggen. Het Deense voetbal komt langzaam maar zeker op een hoger peil wat wel blijkt uit bepaalde resultaten. Maar wanneer we onze tegenstander bekijken en we nemen dan loting van Feijenoord dan geloof ik wel dat we er niet ongunstig zijn uitgesprongen. De spelers noch de trainer waren bereikbaar. rC Den Haag hervat maandag s.a. de training. Manager Hartmann: Onze trainer is nu nog in zijn geboorteland. Het toeval wil dat Vejle zaterdag a.s. in Novostad speelt, waar Boskov verblijft. Hij zal zonder meer de gelegenheid aangrijpen om de ploeg te observeren en zich zodoende enigszins op de hoogte te

Ipswich Town onfortuinlijk

IPSWICH. — Ipswich Town, op 17 september en 1 oktober de tegenstander van Feijenoord in de eerste ronde van het UEFA-cup-toernooi, was tamelijk onfortuinlijk in het afgelopen seizoen. De club van trainer Bobby Robson leidde lange tijd in de eerste divisie van de Engelse League, maar finishte uiteindelijk als derde achter de nieuwe kampioen Derby County met een achterstand van twee punten. In het toernooi om de F.A. Cup bracht Ipswich Town het tot de halve finales, maar ging toen in een replay tegen de latere bekerwinnaar West Ham United ten onder.

Ipswich Town, dat in 1880 werd opgericht, werd in 1961 onder de bezielende leiding van de latere bondscoach Sir Alf Ramsey kampioen van de tweede divisie om meteen het jaar daarop door te stoten naar de landstitel. Toen Sir Alf Ramsey het Engelse elftal ging coachen zakte Ipswich Town, dat pas in 1963 een profstatus nam, aanvankelijk een divisie om in 1968 weer terug te keren tot het Engelse Voetbalwaaier. Vanaf die tijd heeft Ipswich Town, onder leiding van Bobby Robson, een uitstekende reputatie opgebouwd. Niet alleen in eigen land maar ook in Europese bekertoernooien. FC Twente heeft tweemaal met deze Engelse

Atletiekschema 12 juli-25 okt.

WILLEMSTAD. — De Curaçaose Atletiek Bond heeft het schema voor de tweede helft van dit jaar (12 juli-25 oktober) klaar, als volgt: 12 juli: OPEN WEDSTRIJDEN VOOR JUNIOREN: 12-13 jaar: 60 meter en verspringen; 14-15 jaar 80 meter en hoogspringen; 16-17 jaar 100 meter en verspringen; 18-19 jaar: 100 meter en 800 meter; dames: 100 meter en verspringen; senioren: 100 meter, verspringen en kogelstoten.

27 juli: JEUGDWEDSTRIJDEN LAGOEN: 9-10-11 jaar: 60 meter, balwerpen en 600 meter; 12-13 jaar: 60 meter en 600 meter; 14 jaar en ouder: 80 meter, 800 meter, kogelstoten en speerwerpen; dames: 80 meter en kogelstoten.

16 augustus: PUPILLEN EN DAMES DRIEKAMP EN OPEN NUMMERS VOOR HEREN: pupillen: 60 meter, verspringen en 600 meter; dames: 100 meter, hoogspringen en kogelstoten; junioren: 12-13 jaar: 80 meter; 14-15 jaar: 100 meter; 16-17 jaar: 100 meter; 18 jaar en ouder: 100 en 400 meter.

30 augustus: BOSLOOP LAGOEN: pupillen c/d junioren en dames: 1500 meter; junioren en senioren: 3000 meter.

13 en 14 september: CURACAOS KAMPIOENSCHAPPEN: 13 september: series 100, 400, 200 en 1500 meter; finale hoog- en verspringen en speerwerpen.

14 september: finale 100, 200, 400 en 800 meter; finale kogelstoten en discwerpen.

20 september: INDIVIDUELE LOOP, SPRING EN WERPDRIEKAMP. DAMES: LOOP DRIEKAMP: 16 tot 18 jaar: 19 jaar en ouder. Loopedriekamp: 100, 400 en 800 meter; werpdriekamp: kogel, discus en speer; springdriekamp: hoog-, ver-, hink-stap-sprong; dames: 80, 100 en 400 meter.

4 en 5 oktober: ANTILLIAANSE KAMPIOENSCHAPPEN: als bij 13 en 14 september.

24 en 25 oktober: 10, 8 EN 5-KAMP: 24 oktober heren: 100 meter, verspringen, kogelstoten, hoogspringen, 400 meter; dames: 100 meter, kogelstoten en hoogspringen; junioren: 100 meter, verspringen, kogelstoten en hoogspringen.

25 oktober: heren: 110 meter horden, discwerpen, hink-stap-sprong, speer en 1500 meter; dames: verspringen en 200 meter; junioren: 400 meter, discwerpen, speerwer-

ploeg te maken gehad. De eerste keer in het UEFA-cup-toernooi van 1973 (derde ronde) toen Ipswich thuis met 1-0 won en in Enschede met 2-1 zegevierde. Vorig seizoen troffen beide clubs elkaar direct al in de eerste ronde en dit keer was het Twente (2-2 uit en 1-1 thuis) dat een ronde verder kwam.

De meest bekende spelers van Ipswich Town zijn de internationals Kevin Beattie, Colin Viljoen (in Zuid-Afrika geboren) en aanvalster David Johnson. Voorts maken twee Noordierse internationals deel uit van het team, verdediger Allan Hunter en middenvelder Bryan Hamilton, altijd goed voor enkele doelpunten. Ipswich Town speelt in een stadion aan de Portman Road, dat een capaciteit heeft van 36.000 toeschouwers.

Statenleden: drug-handel erger dan moord, doodslag?

WILLEMSTAD. — In de staten is de vraag gesteld of de regering de overtreding van de bepalingen terzake van handel in en het gebruik van drugs zwaarder acht dan bv moord of doodslag. Deze vraag wordt gesteld bij de schriftelijke behandeling van het ontwerp... tot wijziging van de Opiumlandverordening, welke wijziging een aanzienlijke verzwaring van de maximumstraf inhoudt. De betrokken statenleden zijn tot hun vraag gekomen omdat er geen voorstellen tot verhoging van de straf voor deze misdrijven zijn gedaan. Deze statenleden zouden de regering in overweging willen geven ook voor deze misdrijven een dergelijke maatregel te treffen. (Voor zover de Amigoe bekend is, is de maximumstraf voor moord — met voorbedachte rade — nog steeds levenslang, terwijl op doodslag twintig jaar staat; het meest recente geval van een hoge straf-oplegging gold de gewapende roofmoord op het Hendrikplein verleden jaar, red.)

SABA in R'dam heft zichzelf op

WILLEMSTAD. — De stichting Algemeen belang Antillanen (SABA) voor Rotterdam en omstreken heft zich binnen drie maanden op. Voor dat moment moet er een nieuwe organisatievorm zijn gevonden waarmee alle groepen tevreden zijn. Dit is het resultaat van zeven weken praten en nog eens praten door een commissie van goede diensten, die de moeilijkheden bij SABA moest oplossen. Zo bericht het Rotterdamse dagblad Het Vrije Volk (HVY).

Een door deze commissie voorgestelde nieuwe organisatievorm heeft bij de ongeveer vijftienhonderd Antillanen in Rotterdam geen meerderheid gehaald. De Antillanen moeten nu zelf maar bepalen, wat zij willen, zo meent de commissie.

De moeilijkheden ontstonden toen het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk (CRM) de subsidie opschortte omdat de jaarrekeningen over 1973 en 1974 nog niet binnen waren. Op dat moment kwamen alle interne strubbelingen naar boven. Een bepaalde groep Antillanen uitte de onvrede over het functioneren van SABA door het stichtingsgebouw te bezetten.

Op het ogenblik onderzoekt de accountantsdienst van CRM hoe groot de schuld is. Begin augustus wordt de uitslag verwacht. De commissie noemt de tekorten "stevig". Het zou gaan om tienduizenden guldens.

Staten voor overname distributie benzine enz. door eiland

WILLEMSTAD. — In de staten leeft in het algemeen de overtuiging, dat de hoge verkoopprijzen voor benzine en andere olieproducten mede te wijten is aan het huidige systeem van de distributie daarvan, waarbij deze producten via één of meer tussenpersonen bij de eigenaar of houder van een gasoline-pompstation terecht komen. Het uitschakelen van deze tussenschakels zal kunnen bijdragen tot een verlaging van de verkoopprijzen, zo meent men.

Men vraagt zich af in hoeverre distributie door de eilandelijke overheden gewenst en uitvoerbaar zal zijn. Hierdoor wordt bovendien bereikt dat de controle op het een en ander op een doeltreffender wijze zal kunnen geschieden, stellen de betrokken statenleden vast. Zij willen graag de opvatting van de regering hieromtrent horen. Deze kwestie kwam aan de orde bij de behandeling van het ontwerp met betrekking tot de heffing van een bijzonder invoerrecht op benzine.

Wat dit ontwerp zelf betreft, wordt de vraag gesteld of de veronderstelling welke er indertijd bestond, dat men weer tot verhoging van de tarieven zou moeten overgaan, er nog is. Mocht dit het geval zijn, dan zal dienstegevolge een ander ontwerp ingediend en behandeld moeten worden om deze verhoging te realiseren. Om de lijdensweg, welke een dergelijk ontwerp zou moeten volgen, te vermijden wil men de regering in overweging geven in het in behandeling zijnde ontwerp zelf de nodige voorzieningen te treffen. Dit zou kunnen geschieden door naast de daarin genoemde nieuwe tarieven per hecitolter van drie gulden voor Curaçao en Aruba en f.1,35 voor Bonaire, welke in feite reeds goedgekeurd zijn, eveneens hogere tarieven op te nemen welke later, op een in het ontwerp vast te stellen datum, eerstgenoemde tarieven moeten vervangen.

Vakbondsleider Koenze terug van ILO-conferentie

WILLEMSTAD. — De secretaris-generaal van de vakcentrale CGTC (central general di trahadoman di Comow), de heer Erwin Koenze is maandagavond op Curaçao teruggekeerd na een bezoek aan Geneve, waar hij heeft deelgenomen aan de 60ste ILO-conferentie en een werkbezoek aan Nederland van 26 juni tot en met 7 juli. Tijdens zijn bezoek aan Nederland had de heer Koenze verschillende vergaderingen van de NKV met het doel om de bestaande banden nog meer te verstevigen. Samen met de NKV heeft de secretaris-generaal van de CGTC verschillende besprekingen gehad met het vormingsinstituut „De Bruin”, die steun en medewerking heeft toegezegd op het gebied van vorming van de werknemer op Curaçao.

Ook voerde de secretaris-generaal van de CGTC besprekingen en discussie-bijeenkomsten met verschillende groepen van Antilliaanse werknemers en studenten in Nederland over de situatie op de arbeidsmarkt op Curaçao en ook over de toekomstige onafhankelijkheid van de Antillen, welk laatste onderwerp gesprek van de dag is onder de in Nederland verblijvende Antillanen. Het is de heer Koenze gebleken dat de informatie uit de Antillen aan de in Nederland wonende Antillanen niet doelmatig wordt gedistribueerd. Anderzijds heeft hij tijdens zijn discussie-bijeenkomsten met de Antillanen erop aangedrongen dat zij na voltooiing van hun studie opdoen van vakkenis terug moeten keren naar de Antillen. De heer Koenze is tot de slotconclusie gekomen dat zijn werkbezoek aan Nederland zeer vruchtbaar is geweest. Dit in het belang van de Antilliaanse werknemer in het algemeen.

Uitspraak in cocainezaken

WILLEMSTAD. — Door rechter mr F.P. Sinia is vanmorgen uitspraak gedaan in de twee cocainezaken waarbij buitenlanders betrokken waren. Verdachte J.V. kreeg drie jaar en zes maanden, terwijl verdachte J.D. twee jaar en negen maanden tegen zich hoorde uitspreken. Respectievelijk was vijf en vier jaar geest. Advocaat Zielinski had in zijn pleidooi gepleit voor directe uitwijzing van dergelijke drugkrokers, daar volgens hem de Antillen niet voor de vuile was van het buitenland behoeft op te draaien.

Bewuste misleiding van consument

CLIOQUINOL GEVAARLIJK BESTANDDEEL

Int. Consumentenorganisatie waarschuwt tegen zogenaamde diarree-pilletjes

UTRECHT - Een maandag gepubliceerd rapport van de Internationale organisatie van Consumentenbonden waarschuwt tegen het geneesmiddel Clioquinol bevattende

26 verschillende merknamen waarvan Entero Vioform bekendste

UTRECHT - Het centraal medische tuchtcollege heeft in hoger beroep een klacht afgewezen tegen een arts die een tweeling jongste tien maanden achtereen entero-vioform had voorgeschreven, waardoor het kind een ernstige oogziekte kreeg. Het jongste bezoekt nu een school voor slechtzienden, ofschoon zijn gezichtsvermogen daartoe eigenlijk niet toereikend is.

De klacht was ingediend door de ouders van het kind, dat van de huisarts tussen november 1970 en augustus 1971 entero-vioform had gekregen omdat het aan verstopping leed. Aanvankelijk toegepaste laxeremiddelen bleken niet te helpen en de klachten kwamen ook terug, als het jongste geen entero-vioform meer slikte. Een middel, dat overigens in het algemeen juist een "verstoppende" werking heeft.

In de zomer van 1971 kreeg het kind moeilijkheden met zien. Het kwam uiteindelijk in het Oogziekenhuis in Utrecht terecht, waar aan de ouders zou zijn meegedeeld, dat de oogafwijking 't gevolg was van het gebruik van entero-vioform.

Het centraal medisch tuchtcollege meent, dat de huisarts beter niet zo lang had kunnen doorgaan met het voorschrijven van entero-vioform en dat hij een specialist had moeten raadplegen. Een ernstig verwijt kan de arts volgens het college dat entero-vioform, in de jaren 1970-1971 al veertig jaar in gebruik was, zonder recept kon worden gekocht en bekend stond als een onschuldig huismiddel tegen darmklachten.

In het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde is op 14 maart en 4 juni 1970 gewaarschuwd tegen de gevaarlijke nevenwerking van entero-vioform. Het tuchtcollege meent, dat de arts niet kan worden verweten, dat deze publicaties aan zijn aandacht zijn ontsnapt, aangezien het geen hoofdartikelen waren.

Een waarschuwing in het geneesmiddelenbulletin van het ministerie had de arts ook niet gelezen. Daarover zegt het college: "Het is in zekere zin van het toeval afhankelijk of een arts in de stroom van wetenschappelijke publicaties nu juist kennis neemt die publicatie welke in het onderhavige geval relevant zijn."

De fabrikant van het middel (Ciba) heeft in het najaar van 1970 de tekst van de bijsluiter gewijzigd in verband met de in Engelse en Japanse literatuur gesignaleerde mogelijke schadelijke nevenwerking van entero-vioform. Maar ook dat brengt geen wijziging in het oordeel van het college, dat de arts geen ernstige verwijt kan worden gemaakt. Het ondverschijft de mening van een ter zitting gehoorde deskundige, "dat een arts de bijsluiter van een dergelijk als onschuldig beschouwd middel niet plegt te lezen, terwijl van een Nederlands arts bezwaarlijk geveerd kan worden dat hij bekend is met buitenlandse medische publicaties".

Formulier voor steuntrekkenden

PHILIPSBURG - Het BC van St. Maarten is begonnen met het uitvoeren van de vele plannen bekendgemaakt door eilanderaadslid Claude Wathey in de eerste vergadering van de eilanderaad. Het bedrag dat aan steun wordt uitgegeven bereikt astronomische cijfers aldus het eilanderaadslid in zijn redevoering vorige week. Het BC heeft nu besloten dat vanaf woensdag negen juli een diepgaande studie zal worden gemaakt van de omstandigheden van degenen die steun ontvangen. Een ambtenaar van het eilandelijke arbeidsbureau zal de personen bijstaan met het invullen van een vragenlijst welke ingevuld moet worden om verder steun te ontvangen. De formulieren zijn

middelen tegen diarree. Volgens dit rapport is het middel Entero-Vioform, geproduceerd door de farmaceutische fabriek CIBA, de bekendste handelsnaam van Clioquinol als werkzame stof bevattende pilletjes tegen diarree.

De samenstellers van het rapport hebben geconstateerd dat de 83 monsters die zij in 34 landen verzamelden 26 verschillende merknamen hadden. Ook keken zij naar de tekst van de gebruiksaanwijzing, waarbij zij grote verschillen aantroffen in de aanbevelingen hoeveel van de pilletjes men moet innemen en gedurende hoe lang. Niet te verontschuldigen vinden zij het, dat eenzelfde merk van eenzelfde fabriek in verschillende landen verschillende gebruiksaanwijzingen heeft. De maximale doses varieerden zo blijkt uit die gebruiksaanwijzingen van 440 tot 1500 milligram dagelijks en de duur van de behandeling varieerde van drie tot achtentwintig dagen. Een bijsluiter had het zelfs over langdurige gebruik.

Bijverschijnselen

Clioquinol bevattende pilletjes tegen ingewandstoornissen zijn verboden in Japan, waar in de jaren zestig ernstige bijverschijnselen als verlammingen en blindheid op vrij grote schaal zijn geconstateerd, en in de Verenigde Staten. In Nederland, Frankrijk, de Scandinavische landen en Australië en de omringende eilanden is het alleen op doktersvoorschrift verkrijgbaar. In de meeste andere landen is het echter vrij over de toonbank van drogist en apotheek te verkrijgen. Dit is vooral van belang gezien het internationale karakter van de vakanties en het verschijnsel van de vakantie-diarrée, een milde zij het lastige aandoening die over het algemeen na enige dagen overgaat. Het rapport merkt overigens op dat het middel niet goed helpt en dat men het

Versterking voor politie Bovenwinden

PHILIPSBURG - Met ingang van een juli is bij het korpsonderdeel politie de Bovenwindse eilanden eiland St. Maarten afdeling surveillance dienst ingedeeld de hoofdagent Diego Macario Bito.

De heer Bito is afkomstig van Curaçao en was werkzaam bij de afdeling verkeer en laatst nog bij de politie brandweerwagen te Mundo Nobo. De heer Bito is gehuwd en heeft twee kinderen, aldus een mededeling van de chef Bovenwindse eilanden inspecteur Kramers die de heer Bito en zijn gezin van harte verwelkomde op de Bovenwinden.

zeker niet moet innemen om diarree te voorkomen, zoals CIBA volgens het rapport aanbeveelt voor entero-Vioform.

Ondanks het wijdverspreide gebruik ervan, zijn er in de periode van veertig jaar geen bewijzen uit klinische experimenten naar voren gekomen, waaruit blijkt dat het middel effectief is tegen zomerdiarree, zo zegt het rapport van de internationale consumentenorganisatie. Het onderzoek is op verzoek van deze organisatie, waarbij ongeveer 100 consumentenorganisaties uit 50 landen zijn aangesloten, uitgevoerd door het Research Instituut Voor Consumentenzaken, een door de engelse consumentenbond opgericht onderzoeksinstituut.

Over de verschillende gebruiksaanwijzingen zegt het rapport verder, dat sommige ervan de gebruiker waarschuwen het middel niet in te nemen als men er allergisch voor is of als men lijdt aan nier- of leveraandoeningen. Andere gebruiksaanwijzingen verzweigen dit weer. Hetzelfde gold voor het noemen van bijverschijnselen, zoals een tintelend gevoel in de huid en stoornissen in het gezichtsvermogen. Soms wel, soms niet werd aanbevolen een arts te raadplegen als men die bijverschijnselen constateerde. Over het Entero-Vioform van CIBA wordt nog opgemerkt dat er 13 verschillende gebruiksaanwijzingen zijn, verspreid over 28 landen.

Het rapport beveelt de gezondheidsautoriteiten in de verschillende landen aan opnieuw te bezien of en zo ja, onder welke omstandigheden, Clioquinol bevattende medicijnen mogen worden voorschreven en wat er dan in de gebruiksaanwijzing dient te staan. Verder stelt het rapport dat de maximale dosis beperkt dient te worden tot 750 milligram (drie tabletten) per dag gedurende maximaal drie dagen. Als de ingewandstoornis langer duurt, dient een arts te worden geraadpleegd, evenals wanneer men bijverschijnselen opmerkt.

Misleiding

De Internationale Organisatie van Consumentenbonden, waarvan het hoofdkantoor in Den Haag staat, meent dat er sprake is van bewuste misleiding van de consument door de farmaceutische industrie, die deze middelen in de handel brengt. In dit verband verwijt men bij deze organisatie ook naar een recent rapport van de wereld gezondheidsorganisatie, waarin de farmaceutische industrie het verwijt wordt gemaakt om redenen van rendement op geïnvesteerd kapitaal meer aandacht te

HUURHUIZEN

VOOR ENKELE VAN HAAR MEDEWERKERS ZOEKT ANTEM WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN.

Meerjarig contract met vooruitbetaling van de gehele huursom mogelijk.

- POSTBUS 633 -

ANTEM

Voor een van onze relaties zoeken wij een

ADMINISTRATEUR

die rechtstreeks verantwoordelijk is aan de directie. Hij zal belast worden met de boekhouding, administratie en bankrelaties, in- en uitvoerdocumentatie, het opstellen van periodieke financiële overzichten, etc.

Voor deze functie zoeken wij een ambitieuze man of vrouw (25 tot 35 jaar), bij voorkeur met M.B.A. opleiding, maar tenminste met Praktijk-diploma Boekhouden, die de Nederlandse en Engelse taal goed beheerst. Kennis van Spaans en Papiamentu strekt tot aanbeveling.

Gefieve schriftelijke sollicitaties vóór 15 juli a.s. te richten aan: Efficiency in Operation P.O. Box 150

Neptunusweg 30, Curaçao N.A.

GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

TALK OF THE TOWN



MANGHERO BEACH

BEACH RESORT HOTELS

ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES

TE KOOP

Wandmeubel, bandrecorder, kinderledikante en een vouwfiets.

Bramendiweg 12, Steenrijk

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

DE RUYTERKADE

SPECIALS

CARIBE

HOLLANDSE SPARE RIBS
MET VEEL VLEES

1/2 KILO

NA F. 2,

"BLUE BONNET" RIJST LONGGRAIN

3 LBS ZAK

1,38

"EL DORADO" GUAVA JUICE

2 BLIK à 12 oz

0,90

STIPLOIN

1/2 KILO

3,90

CHARCOAL

10 LBS ZAK

3,95

VOLOP VERSE GROENTEN EN FRUIT ZOALS :

"PERZIKEN" - "KERSEN" - "NECTARINES" - "DRUIVEN" etc.

VANDAAG 9 JULI BEGINT ONZE NIEUWE BOEKMAAND

HOBBY GARDEN

Groot-Kwartierweg 11

PAS ONTVANGEN:
GROTE SORTERING

ROZEN

en

KAMERPLANTEN

WATERKETELS; MIXERS

tegen zeer redelijke prijzen

Henky's

Strada



Nos ta buska un

FURADO

interesadonan por sollicitá PERSONALMENTE Diabierne awor 11 di Juli después di 2'or di mèrdia na:

MUEBLERIA KENNEDY

Schottegatweg West 357
banda di "De Fles".
Telefon 43639.

Easa Cohen SALINJA

Special pa Vakantie

Diavlernes
anochl
habri
te
9.30 p.m.

SPECIAL
PA BEACH
MATRAS PA LAMAN
DI AIRU
pa bende grandi y mucha
5.99 pa uno
prij normal 7.99
ALUMINIUM HIBACHI
grahdi
44.99 pa un

SLANG
PA AWA
50 pia pa 1/2 inch
13.99
pa un
**
Nos a caba di ricibi
grand coleccion
HERMENT
pa hofie
y cunucu



24 inch
B-B-Q
GRILL

39.99
PA UN



REDWOOD PICNIC SET
SEATS 6

GENUINE REDWOOD
PICNIC TABLE

199.00
pa un

"CAMELOT"
HAIR SHAMPOO
Y RINSE
2.49
pa better di 18 oz.
**
ODORONA
Deodorante
2.49
pa un di 7 oz.

STOEL PA BEACH
25.99
PA UN

PA "BO VAKANTIE"
A CABA DI LLEGA
GRAN SELECCION DI
MALETA
DEN TUR TAMARO
Y E COLORNAN MAS DESEA

"HUDSON"
TOWELS DI PAPEL
1.99
pa cada roll
**
"MARACAY"
TOILET TISSUE
29 ct.
pa roll

Boekmaand nobo ta cuminsa diahuebs 10 di Juli

Diana en Pacheco Domacasse terug op Curacao:

Het Antilliaans toneel moet naar internationale festivals

NA EEN ZWERFTOCHT van vijf maanden door Cuba, Mexico, Nederland en een paar andere Europese landen, zijn Diana en Pacheco Domacasse boordevol ervaringen, ideeën en plannen op Curacao teruggekeerd. Toneelmensen als ze allebei zijn, hebben ze overal de theaters platgelopen: in Nederland alleen hebben ze 25 stukken gezien. Tusschen van al die dramatiek hield Diana ook nog haar leuke kinderboek „Nancho van Bonaire” ten doop in Den Haag en kreeg ze ook nog even gauw een babytje. Zo gauw, dat het bijna in de auto naar het hospitaal geboren werd, nadat de dokter haar al twee keer naar huis gestuurd had. Maar een week later waren Pacheco en Diana alweer onderweg naar het internationale theater-festival in Nancy, Frankrijk. Dochtertje Tiffany moest nog een paar dagen in het Nijmeegse ziekenhuis blijven omdat ze te licht bevonden was.

Een avondje Diana en Pacheco over de vloet hebben betekend altijd al een stortvloed van woorden, Diana ratekend en schaterend, Pacheco wat ernstiger en zoekend naar het juiste woord. Maar nu, na deze grote reis, zijn ze helemaal constutbaar. Hett verhaal van de bevalling wordt, terwijl Marijtje en Tiffany naast elkaar liggen te slapen, elk in hun eigen reisiwig, een paar keer verteld en gedramatiseerd. Hombú. Maar ook over hun toneelervaringen raken ze niet uitgepraat.

Les van reis

Cuba, dat altijd op cultureel gebied gedomineerd heeft in het Caribisch gebied, maar nu te lang geïsoleerd geweest is, oefende een grote aantrekkingskracht uit op Diana en Pacheco. Ze gingen op uitnodiging van het Casa de las Americas, en daar in Havana merkten ze, dat Cuba zijn achterstand weer snel wil inhalen. Men wil de Zuidamerikaanse cultuur bevorderen, bijv. door een tijdschrift met toneel- en literatuurkritieken rond te sturen naar alle landen. Op Cuba is ook het begrip Afrocubaanse cultuur ontstaan, en je



Diana en Pacheco op de foto samen met Thea Doeblit, die samen met Henk Tjon de leiding heeft van de Doe-theatgroep, tijdens hun verblijf in Nancy.

merkt daar ook dat de Caribische mens gemengd is, blank, zwart, mulat. De Caribische cultuur is een smeltkroes, maar toch harmonieus, vindt Pacheco. Hier op Curacao moest het allemaal Afrikaans zijn, een blanke mocht niet in een echt Curacaose stuk meespelen, of in een folkloristische groep meedoen, al danst hij of zij de Curacaose dansen net zo goed als een zwarte Curacaose. Op Cuba zagen ze drie variëteitprogramma's, geen echt toneel, maar expressieve dansen en show, waarin de verschillende bevolkingsgroepen naast elkaar en met elkaar optraden. „Dat moeten we hier ook bevorderen”, zegt Pacheco, „dat is de les van deze reis”.

Te prekerig

Cuba vonden ze ongelofelijk interessant, maar Mexico niet veel minder. Ze woonden er een congres bij, dat het grote Verenigde Naties-congres ter gelegenheid van het Jaar van de vrouw voorbereidde. In Mexico zagen ze ook dat toneel daar wordt aangewend om het sociale bewustzijn te bevorderen, zoals het ook in Colombia en andere Latijns-amerikaanse landen het geval is. Bij dat congres en ook in Europa, maakte het schrijverstheater Domacasse veel indruk door hun talentkennis. De meeste congresgangers beheersen alleen hun eigen taal en ze vinden het haast onbegrijpelijk dat op Curacao — waar ligt dat eigenlijk? — de meeste mensen drie, vier talen spreken. Reuze-intellectueel.

Raadsel

„Tweeëneenhalve maand brachten Diana en Pacheco hoofdzakelijk in Nederland door. Ze hadden veel contact met moderne groepen zoals Proloog, maar het experimenteel toneel viel in de praktijk wel tegen. Echt nog in een beginstadium, veel te prekerig, te opgelegd sociaalvoelend, stukken als „Schaften” en „Ja baas, nee baas”. Tijdens een repetitiepauze legde Pacheco Proloog uit, dat ze zich meer met de koloniale geschiedenis moesten bezig houden, en niet alleen met het communisme (dat bij

hoogtij vierde. De Italianen bijvoorbeeld speelden Othello met een heel stel naakte mannen, en ook Othello was helemaal naakt, en bovendien was er geen woord te verstaan, ze brabbelden maar wat. Anti-theater dat er alleen maar op uit was het publiek te ergeren. Individualistisch gedoe, decadentie, geen theater, hoogstens dada.

In juni gingen ze op eigen houtje naar Berlijn, naar het congres van het ITI, het Internationale Theater Instituut, dat ook het festival in Nancy had georganiseerd. Ze hadden er via Tone Brulin van gehoord. De Nederlandse delegatie was er elf man sterk, maar had geen Derde Wereld-afdeling, hoewel dat in 1973 in Moskou afgesproken was. Henk Tjon, de regisseur van de Surinaamse groep, was door de delegatie opgenomen en hij nam Pacheco weer mee. Pacheco, die door Tone Brulin aan iedereen werd voorgesteld als een grote Caribische toneelschrijver, en die er ook wel voor zorgde dat hij zijn boekjes bij zich had, vroeg op dat congres meteen het woord, maar dat ging zomaar niet, want hij was helemaal niet ingeschreven enzo. Pacheco ging toen naar een invloedrijke Cubaan, en toen mocht het wel, zij het dat hij geen stemrecht kreeg. Hij kreeg ook de opdracht een Antilliaans Theater Instituut op te richten, en dat gaat hij dan ook doen. Zodoende kunnen de Antillen ook profiteren van de faciliteiten van het ITI. Daardoor kan men hier beter op de hoogte blijven, men krijgt documentatie, uitnodigingen voor buitenlandse uitvoeringen en hulp voor groepspreizen. De Antillen hebben toneeltalent genoeg, vindt Pacheco Domacasse, de Derde Wereld is in, het wordt tijd dat we ons gezicht op internationale festivals laten zien. Het eerstvolgende is in Mexico City, volgend jaar.

KEES SMIT



BUENOS AIRES. — Bank-employé's marcheren met vlaggen en spandoeken door het centrum van Buenos Aires, terwijl zij leuzen tegen de regering schreeuwen. Spontane stakingen en protestmarsen tekenden afgelopen week het beeld in de Argentijnse hoofdstad waar het tussen regering en vakbeweging tot een scherpe confrontatie is gekomen, die uitliep op een algemene staking van twee dagen. Aan het einde van de eerste stakingsdag leek de regering gisteren te zijn gezwicht voor de eisen van de vakbonden, die eens de pijlers van het peronistische bewind werden geacht.

Aristides Pereira president Kaap-verdische eilanden

PRAIA — Tot president van de republiek der Kaapverdische eilanden is gekozen Aristides Pereira, secretaris-generaal van de Afrikaanse partij voor de onafhankelijkheid van Guinee-Bissau en de Kaapverdische eilanden (PAIGC).



Rollen omgedraaid op Trinidad "Salon-socialist" Gomes als verlosser onthaald

J.v.d. Walle in Caraïbisch panorama

ALBERT, ONDER ZIJN VRIENDEN Bertie Gomes keerde zo ongeveer tegen carnavalstijd naar zijn geboorteland Trinidad terug. Hij woonde en woont nog, al sinds lang in Engeland, waar hij zich na een langjarige politieke en journalistieke carrière, misschien wel wat verbitterd heeft teruggetrokken. Gomes heeft, wonende in Engeland een soort biografie geschreven. Ik weet niet of die biografie in zijn geheel gepubliceerd is maar in enkele van die kleine, en helaas te weinig bekende West Indische tijdschriften heb ik gedeelten uit die biografie gevonden, waarin Gomes vertelt dat hij zich, ondanks het feit, dat hij, geboren uit Portugese ouders, in weinig van gewone Engelsen onderscheidt, toch eenzaam en uitgestoten voelt in dat grote Londen. Toen hij terugkeerde op Trinidad werd hij door vele van zijn oudere vrienden als een soort verlosser begroet want ondanks alle waardering die men kan opbrengen voor Trinidad's premier Dr Eric

Williams, schijnt men zijn tegenstander uit de vijftiger jaren niet te zijn vergeeten.

Albert Gomes, wiens artikelen, week in, week uit, in de Trinidad Guardian over de gehele linie de aandacht trokken, was van meet af aan een voorstander van een onafhankelijk Trinidad maar dan binnen het kader van een al even onafhankelijk West-Indische federatie. Wat dat betreft koesterde hij precies dezelfde denkbeelden als zijn tijdgenoten Manley van Jamaica en Grantley H. Adams van Barbados, twee staatslieden, die thans niet meer tot het rijk van de levenden behoren. Captain Cipriani, eveneens een sinds lang overleden politicus uit Trinidad behoorden tot de eerste figuren uit het openbare leven van dat eiland, die gingen vechten voor autonomie, te baseren op algemeen kiesrecht.

Dr Williams, de huidige premier, die schitterende boeken geschreven heeft over zijn land maar ook over de geschiedenis van het gehele Caraïbisch gebied, noemde de mensen als Cipriani en ook een Albert Gomes bourgeois-nationalisten. Toch is het hem na vele jaren van bestuursarbeid niet gelukt om Trinidad te veranderen in een socialistische maatschappij. Wel heeft hij allerlei ondernemingen waaronder ook de grote oliemaatschappijen genationaliseerd, maar, zoals ook in vele andere landen



MANIZALES — Een burger is gedood bij een overval op een politiepост in de Colombiaanse stad Chichina. Er raakten daarbij zeven mensen gewond. Hij was samen met zijn makkers stomdronken toen zij de overval uitvoerden.

BOGOTA — Volgens de politie is de misdaad met tachtig procent verminderd na de afkondiging van de staat van beleg. Er zijn sindsdien ook veertig criminele figuren aangehouden, naar wie men al geruime tijd zocht.

GUATEMALA-STAD — Guatemala heeft zwaar geleden onder de wereld-inflatie in het afgelopen jaar. Zo stelde president Kjell Laugerud Garcia in zijn boodschap aan het land

vast. Het bruto nationale product ging een stuk achteruit.

TEGUCIGALPA — Het Hondurese staatshoofd kolonel Juan Alberto Melgar heeft het ontslag aanvaard van de minister van Natuurlijke hulpbronnen. Ook een naaste medewerker van de president diende zijn ontslag in, hetgeen werd aanvaard. Officieel is er geen motief aangegeven voor deze ontslagverzoeken. Verondersteld wordt dat het te maken heeft met het feit, dat beide functionarissen nauw gelieerd waren met de christendemocratische partij, op welke partij van regeringswege de laatste dagen felle kritiek is geuit.

WILLEMSTAD — Een delegatie van vier leden van de Katholieke Verkenner (KV) op Curacao is vrijdagavond via Nederland naar Noorwegen vertrokken ter bijwoning van de veertiende Wereld-jamboree der scouts. In Nederland voegt de heer Eric van der Hoeven zich bij hen; hij studeert in Nederland en was vóór zijn vertrek naar Nederland actief in de KV. De Antilliaanse delegatieleden, die zelf de onkosten voor hun rekening hebben genomen, bestaan verder uit Franklin Clemencia, Sang Fong Moo, E. Ignacio en Jose Luisa. Bij de foto: de delegatieleden samen met „afduwers” in de vertrekhal van Hato, waar het gisteravond weer bekend druk was bij het begin van de grote vakantie.

Zweedse regering

tapt telefoons af

STOCKHOLM — De Zweedse regering heeft bekendgemaakt dat haar veiligheidsdienst de telefoons van zeven Zweedse burgers laat aftappen, omdat zij ervan verdacht worden de Zweedse veiligheid in gevaar te brengen.

Minister van Justitie Lennart Geijer deelde mee dat het kabinet had besloten deze totnu toe geheime informatie openbaar te maken nadat zich in de pers een debat had ontwikkeld over de omvang van het afluisteren van telefoongesprekken door de overheid.

De minister refereerde aan een reeks beweringen van telefoonmonteurs dat onder de gesprekken die de Zweedse veiligheidsdienst afluisterde, die waren van leden van een kleine maoistische beweging, de Centrumpartij die in de oppositie is, enkele internationale vriendschapsorganisaties, een ambassade van een land achter het ijzeren gordijn en een buitenlandse militaire attaché.

Geijer zei dat de Zweedse regering gerede aanleiding had om te veronderstellen dat vooraanstaande leden van de maoistische beweging S.K.P. aanzienlijke subsidies ontvingen van een buitenlandse mogendheid. Zij had desgevraagd machtiging van de justitie gekregen te luisteren naar telefoongesprekken van deze verdachten.

De Zweedse politie is gemachtigd telefoongesprekken af te luisteren wanneer zij reden heeft om aan te nemen dat spionage wordt bedreven, de narcoticawetten worden overtreden, misdaden worden beaamd waarop een straf staat van tenminste twee jaar of meer en de wet ten aanzien van daden van terreur wordt geschonden.



Over televisie-apparaten gesproken..... in alle modellen, grootten en prijsklassen



- * "all transistor" voor jaar in jaar uit óngestoord kijkgenoegen.....
- * uitschuifbare telescoop antenne en aansluiting voor buitenantenne
- * moderne vormgeving, stootvaste kast met stevige handgreep.....
- *o.a. nieuwe 110° 31cm direct vision beeldbuis
- *flinke frontluidspreker voor natuurgetrouw, warm geluid.....

Voor inlichtingen en/of demonstratie:

John's Sales & Service

Roodeweg 48 (O)
Telefoon 23914 - 23915

Caribbean Audio Supplies

Gomezplein - Telefoon 12125

f. 1250,-

HOE U

WINNEN KUNT?

HEEL EENVOUDIG!

LEEST U

AMIGOE'S SPEURTOCHT

VAN MORGEN, DONDERDAG, VOOR DE SPELREGELS!

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op donderdag



10 juli 1975 van 8.30 uur v.m. tot
1.00 uur n.m.
Spaanse Water (compleet)
Brakkeput Mei-Mei
Zeilhaven
Casa Grandi



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de

N.V. ANAUCO

een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een fabrieksgebouw op het industrieterrein te Buena Vista.

Dit verzoekschrift met bijlage, ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting van bovengenoemd fabrieksgebouw kenbaar te maken.

TE KOOP

GERIEFLIJKE VILLA

aan de Arikokweg op eigendomsgrond met riant uitzicht op stad en Caraibische Zee.
3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers, zeer ruime zijkamer, eetkamer, waskamer, 2 grote porches, meidenkamer, garage.
Vraagprijs: f. 85.000,-.

Inlichtingen:



Pietermaai 18

Tel.: 13624 - 12375



SHELL CURACAO N.V.

heeft plaatsingsmogelijkheden voor een aantal

Antilliaanse jongelui

niet ouder van 20 jaar met diploma.

MAVO-4 (Wis-, Natuur- of Scheikunde strekt tot aanbeveling) en LTS (4-jarige T-stroom opleiding) en met ambitie voor een technische loopbaan.

Zij zullen worden opgeleid tot Operator in de proces installaties.

De opleiding voor Operator duurt ongeveer 2 jaar en vindt plaats op de Shell Bedrijfschool, afgewisseld met praktijkoefeningen in het bedrijf.

Sollicitaties, met cijferlijst, dienen vóór 25 juli 1975 gericht te zijn aan Shell Curaçao N.V., Afdeling Personnel Planning.

Sollicitatie-formulieren zijn verkrijgbaar bij de recepti-niste van het Shell Hoofdkantoor.

Ahrend-Antilliananv

VERKOPERS van:

KANTOOR-SCHOOLARTIKELEN
SCHRIJF-REKENMACHINES
STALEN-HOUTENMEUBELEN
TAPIJTTEGELS - TAFELZILVER
PARTITIONS
in Wholesale & retail.

heeft plaats voor 'n:

VERKOPER afd. projecten

wij zoeken 'n energieke actieve man van ± 30 jaar, die op eigen initiatief een markt verder kan ontwikkelen.

Vereisten:

VERKOOP-ERVARING

Middelbare opleiding, technisch inzicht. In het bezit van auto, rijbewijs en tik-diploma.

Aangeboden:
Basis-salaris Nafl. 800,- per maand.
Aantrekkelijke commissie-regeling.
Auto-vergoeding.
Redelijke sociale voorzieningen.

Opzoek uitsluitend ná Uw uitgebreide schriftelijke sollicitaties, onder vermelding waar U telefonisch bereikbaar bent, aan:

Ahrend-Antilliananv

Schottegatweg Oost 134

phone 37074

Willemstad Curacao NA

WEST-END

WOENSDAG 7&9P.M.

Interessante sexuele film in kleuren.

"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"

ISABELA BIAGINI - MINETTO DAVOLA

f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 9 JULY OM 7.15 & 9.15 N.M.

MICHEL ARDAN, presenteert de film van ROBERT ENRICO, verfilmd in KLEUREN, met:

SERGIO REGGIANI - JENA BOUISSE -

MICACHEL CONSTANTIN

"HELL - BELOW" - (Un beso al morir)

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 10 JULY OM 7.15 & 9.15 N.M.

ANTHONY EISLEY - WANDISA LEIGH - URSULA PARKER in:

"OPERATION - GOLDMINE"

ROXY

HEDEN WOENSDAG 9 JULY OM 8.00 N.M.

"LET OP DE AANVANGSTUD"

De grootste avonturenfilm ooit verfilmd. In KLEUREN.

ANTHONY QUIN - GREGORY PECK - DAVID NIVEN in:

"THE - GUNS - OF - NAVARONNE"

(Los cañones de Navaronne)

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.

PREMIERE.... PREMIERE....

MASSIMO RANIERI - OTTAVIA PICCOLO - LUIGI PROIETTI in:

"DE - VROUW - VAN - EEN - ANDER"

DRIVE-IN

WOENSDAG 9 JULY OM 7.15 & 9.15 N.M.

PREMIERE van een buitengewone liefdesdrama, in EASTMANCOLOR.

Beste Franse film van het jaar.

JEAN CLAUDE BRIALY - AURORA CORNU -

BEATRICE ROMAND

"De knie van Claire"

"LE - GENOU - DE - CLAIRE"

In het Frans met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 10 JULY OM 7.15 & 9.15 N.M.

PREMIERE.... MARCELLO MASTROIANNI - CATHERINE

DENEUVE

"SLIGHTLY - PREGNANT - MAN"

Fisher



Experience...the important extra.

nieuwe

SPEAKERS

nieuwe

VERSTERKERS

La Bonanza

Punda

CINE-RIO

WOENSDAG 9 OM 8.00 N.M.

Hij vocht zich een weg door genadeloze tegenstanders. In KLEUREN.

RICHARD HARRISON

KLAUS KINSKI in:

"HIS NAME WAS KING"

(De stalen vuisten

van King)

Engels, met Hollandse

tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 10 OM 8.00 N.M.

PETER BOYLE -

DENNIS PATRICK

"J O E"

Nos a hanja atrobe e berdadero

Leslie

SOUND IN MOTION

La Bonanza

PUNDA

pasa convence bo mes!

Voor het meest moderne op
het gebied van

HERENKLEDING

UW herenzaak

NIK-NIK MEN'S SHOP

STRADA-Caracasbaaiweg

ROCKWELL INTERNATIONAL zoekt voor één van haar
stafemployees

ongemeubileerd HUIS

in goede buurt met 3 à 4 slaapkamers.

Inlichtingen:

Tel: 82525

Juffrouw MADURO.

Advokatenkantoor op Curaçao zoekt voor spoedige indiensttreding

EEN SECRETAIRESSE

bij voorkeur met enige ervaring in de rechtspraak.

Beheersing van het papiamento vereist.

Overeenkomstig ervaring en kwalificaties goed salaris aangeboden en prettige werkkring.

Sollicitatiebrieven, eigenhandig geschreven, voorzien van pasfoto
richten aan het bureau van dit blad, onder nummer 1731.



harbourworks

Waarschuwing aan alle
sportduikers

In de week van 13/7 t/m 19/7
zal er onderwater springwerk
verricht worden op Bullenbaai.

TE KOOP GEVRAAGD

JONGENSKIETS

OPGAVE:

TEL. 11824

KURT

proudly announces the arrival of
his sister

MARGARET VANESSA

Born on July 4th, 1975.

Parents: Cor and Laurel
Eybrechts